Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 203

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 30. August 1968
Berne, vendredi 30 août 1968

1879

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 203

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 203 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Compagnie d'Études et de Réalisations Techniques S.A. (CERT).

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB über die Aenderung des Gebrauchs-Zolltarifs. – ACF modifiant le tarif d'usage des douanes suisses.

République arabe syrienne: Réglementation de l'importation – Certificat d'origine.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

19. August 1968.
Foreign Commerce Bank, Inc., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1403). Die Generalversammlung vom 15. August 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Foreign Commerce Bank Inc. (Bank für Aussenhandel AG) (Banque pour le Commerce Extérieur SA) (Banco de Comercio Extranjero SA) (Banco di Commerciao Estero SA) (Banca di Commercio Estero SA)**. Durch Ausgabe von 8000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2000000 auf Fr. 10000000 erhöht worden; es ist zerlegt in 3500 Namenaktien zu Fr. 100, 3300 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

21. August 1968.
Swissboring Übersee A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 204 vom 2. 9. 1965, S. 2733). Dr. Mario Singer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl E. Blatter, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Oskar Hoffmann, von Matzingen und Zürich, in Zürich.

21. August 1968.
Ufitec A.G., Union Financière, in Zürich 1 (SHAB. Nummer 197 Seite 1833), Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiet der Industrie usw. Fritz Affolter, Vizedirektor, wohnt nun in Wallisellen.

21. August 1968. Farben, Lacke.
Kurt Vogelsang A.-G., in Schwerzenbach (SHAB. Nr. 225 vom 26. 9. 1966, S. 3018), Fabrikation, Import und Verkauf von chemischen Produkten, Farben und Lacken. Die Prokura von Dr. Aldo Imperatori ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Klee, von Reute AR, in Widen AG.

21. August 1968.
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich (Société Anonyme Fiduciaire et de Vérifications Zürich) (Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 77 vom 4. 4. 1967, S. 1129). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Alexander Corna, von Basel und Le Locle, in Zürich. Die Prokura von Josef Sieber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Höfliger, von Freienbach SZ, in Zürich, Hans Stamm, von Uster und Schleitheim SH, in Zürich, und Josef Staub, von Zürich, Gossau SG und Oberbüren SG, in Zürich.

21. August 1968. Lebensmittel.
Passaten AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 72 vom 29. 3. 1967, S. 1062), Handel mit Lebens- und Genussmitteln usw. Der Direktor Jakob Maichle wohnt nun in Rudolfstetten AG.

21. August 1968.
Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB. Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1433). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Peter Stüber, von und in Zürich.

21. August 1968. Finanzgeschäfte.
Singer & Friedlander AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 394), Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Louis Cortesi; seine Prokura ist erloschen.

21. August 1968.
Arthur Fischer, Eisenwaren, in Grossandelfingen (SHAB. Nr. 165 vom 18. 7. 1966, S. 2306), Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltungsartikeln. Einzelprokura ist erteilt an Jürg Fischer, von Romanshorn, in Grossandelfingen.

21. August 1968. Nährmittel.
Hans Born, bisher in Bern (SHAB. Nr. 11 vom 14 1. 1961, S. 134), Vertrieb von Nährmitteln. Die Firma hat ihren Sitz nach Richterswil verlegt. Inhaber ist Hans Ulrich Born, von Niederbipp, nun in Richterswil. Geschäftsdomizil: Schwyzerstrasse 6.

21. August 1968.
Verband Buttergrosshandel, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. 9. 1967, S. 3109). Die Unterschrift von Meinrad Güetli ist erloschen. Zum Geschäftsführer (ausserhalb der Verwaltung) mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Josef Amberg, von Buchs LU, in Birmensdorf.

21. August 1968. Galvanotechnik, Elektrotechnik usw.
Langbein-Pfanhauser Werke Zürich A.G. (Usines Langbein-Pfanhauser Zurich S.A.) (Langbein-Pfanhauser Works Zurich Ltd.), in Zürich 11 (SHAB. Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1596), Fabrik für Galvanotechnik und Elektrochemie usw. Die Prokura von Wilhelm Weigner ist erloschen.

21. August 1968. Sanitäre Anlagen usw.
Fritz Heusser, Nachfolger H. Kriemler, in Zürich (SHAB. Nr. 199 vom 27. 8. 1962, S. 2462), Projektierung und Ausführung von Zentralheizungs- und sanitären Anlagen. Die Prokura von Ruth Kriemler, geb. Heusser, ist erloschen.

21. August 1968.
Färberei Schlieren A.G., in Schlieren (SHAB. Nr. 150 vom 30. 6. 1968, S. 2238). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Herbert Rummler, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, und Martha Wacker, von Seengen AG, in Urdorf.

21. August 1968. Beteiligungen.
Arula A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 180 vom 5. 8. 1963, S. 2278), Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen usw. Einzelprokura ist erteilt an Olivo Sacchet, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

21. August 1968.
A.G. für Buntmetalle (S.A. de Métaux non-ferreux) (Non-ferrous metals Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 267 vom 14. 11. 1960, S. 3246). René Albert Homberger, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Roland Homberger, von Gossau ZH in Zürich.

21. August 1968. Präzisionswerkstätte.
Bimax-Werk AG., in Feuerthalen (SHAB. Nr. 168 vom 21. 7. 1968, S. 2489), mechanische Präzisionswerkstätte und Maschinenfabrik sowie Handel mit Waren aller Art. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Weidkuhn, von und in Schaffhausen.

21. August 1968. Elektron. Apparate.
Elmetra AG, in Zumikon (SHAB. Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3386), Handel mit und Fabrikation von elekronischen Apparaten und Geräten usw. Die Prokura von Peter Langenegger ist erloschen.

21. August 1968. Waren aller Art.
H. Spielmann, in Zürich (SHAB. Nr. 251 vom 27. 10. 1958, S. 2849), Handel mit Waren verschiedener Art. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 141.

21. August 1968. Beteiligungen.
Ernst Komrowski & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 185 vom 10. 8. 1966, S. 2559), Übernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Rudolf Walter Seidel, deutscher Staatsangehöriger, in Reinbek (Deutschland).

21. August 1968.
Tour de Suisse-Rad Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 69 vom 23. 3. 1967, S. 1024), Herstellung und Vertrieb der «Tour de Suisse»-Fahrräder usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Maier, von Winterthur und Hinwil, in Winterthur.

21. August 1968. Kältemaschinen.
A. Schellenbaum & Co. AG, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 449), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere Scheco-Kältemaschinen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt worden Dr. Karl Siegrist, von und in Winterthur.

21. August 1968. Drogerie.
Paul Schniter, in Zürich (SHAB. Nr. 186 vom 12. 8. 1935, S. 2042), Drogerie und Kolonialwaren. Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Drogerie Schniter Zürich», in Zürich, erloschen.

21. August 1968.
Drogerie Schniter Zürich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl R. Schniter, von Zürich, in Zürich 8. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Schniter», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Schniter, von und in Zürich. Drogerie, Parfümerie. Theaterstrasse 4 – 6.

21. August 1968.
Drogerie Schniter A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1661), Führung von Drogeriegeschäften. Einzelprokura ist erteilt an Martin Hänni, von Gurzelen, in Zürich.

21. August 1968.
GFB Gesellschaft für Beteiligung an der Bauwirtschaft, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4121). Eduard Neuenschwander, Präsident, und Günther Komatzki, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien; der letztere ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates.

21. August 1968. Liegenschaften.
Ankerhof A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1967, S. 4121), Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Günter Komatzki, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht.

21. August 1968. Liegenschaften.
Binzlager AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4121), Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Günter Komatzki, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht.

21. August 1968.
AG für Bau-Produktion, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4121), Erstellung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Neu ist als Mitglied und zugleich als Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Günter Komatzki, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht.

21. August 1968. Vermögenswerte.
Putoma A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50000, ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Schlatter, von Zürich, in Zumikon, Präsident, und Dr. Gustav Gerber, von Langnau i.E., in Baden. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 2 in Zürich 1.

21. August 1968.
Wohnbaugenossenschaft Sandhof des Bundespersonals, in Wädenswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juli 1968 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Bauland, Uebernahme von Baurechtsland, Erstellung von Wohnhäusern und Vermietung der Wohnungen, in erster Linie an ihre Mitglieder. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei Mitgliedern. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltung gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Preisig, von Schwellbrunn, in Wädenswil, Präsident, Ulrich Vetsch, von Grabs, in Wädenswil, Sekretär, und Josef Geser, von Gaiserwald, in Wädenswil, Kassier. Geschäftsdomizil: Im Schloss (c/o Friedrich Preisig).

21. August 1968.
Pensionskasse der Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, in Zürich 10, Genossenschaft (SHAB. Nr. 67 vom 21. 3. 1963, S. 830). Die Generalversammlung vom 17. November 1967 hat die Statuten geändert. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident und weitere vom Vorstand aus seiner Mitte bestimmte Mitglieder. Die bereits eingetragenen Vorstandsmitglieder Robert Doge, Präsident, Eduard Reinhardt, Vizepräsident und Kassier, und Max Surber zeichnen nun kollektiv zu zweien. Walter Rohner, von Böbikon, in Männedorf, und Clotilde Coray, von und in Zürich, beide Mitglieder des Vorstandes, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1968.
Arkana Holdings AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 216 vom 15. 9. 1967, S. 3070), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. August 1968 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Arkana Holdings AG in Liquidation (Arkana Holdings SA en liquiation)** (Arkana **Holdings Ltd. in liquidation) (Arkana Holdings Inc. in liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Hans Hüssy; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator.

21. August 1968.
Blankart SA, bisher in Genf (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 389). Die Generalversammlung vom 13. August 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 5. November 1958 datieren, geändert. Die Firma lautet **Affaires Financières SA.** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Vermögen auf eigene und fremde Rechnung, den Erwerb von Beteiligungen, die Abwicklung von Treuhandgeschäften sowie die Durchführung von Finanzgeschäften jeglicher Art. Sie kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften errichten und Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Wolfgang F. Somary und Carl Stapfer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind die Prokuren von Edmond Marais, René Berger und Fritz Banholzer erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Max Fischer, von Embrach, in Männedorf. Geschäftsdomizil: Limmatquai 3 in Zürich 1.

21. August 1968. Hydro- und Pressluftechnik.
Hypramag Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 107 vom 10. 5. 1965, S. 1461), Handel, Fabrikation und Finanzierung auf dem Gebiete der Hydro- und Pressluftechnik und verwandten Gebieten usw. Die Generalversammlung vom 31. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Oskar P. Koller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Oskar Koller ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Emanuel Viktor Merkt; er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

21. August 1968. Reklametechnische Neuheiten.
R. Ilg, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rolf Ilg, von Salenstein, in Zürich 11. Vertrieb reklametechnischer Neuheiten. Oleanderstrasse 9.

21. August 1968.
Karl Schneiter, Altbach-Garage, in Bassersdorf. Inhaber dieser Firma ist Karl Schneiter, von Zürich, in Bassersdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Frieda Schneiter, geb. Gehrig, von Zürich, in Bassersdorf. Betrieb einer Autogarage mit Esso-Tankstelle und Service-Station. Klotenerstrasse 44.

21. August 1968.
Foto-Service Ruder, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Arthur Ruder, von Winterthur, in Winterthur 4. Herstellung von Werbe-, Reklame- und Schulfotos. Wülflingerstrasse 160.

21. August 1968. Elektronische Geräte, Bauteile.
Fritz Weber, dipl. Elektroingenieur ETH, in Fällanden. Inhaber dieser Firma ist Fritz Weber, von Zürich, in Fällanden. Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten und Bauteilen. In der Rehweid 8, Pfaffhausen.

21. August 1968. Liegenschaften.
Strazon AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 942), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. August 1968. Textilien.
EWITEX, Import und Export AG, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 96). Engros-Handel mit und Fabrikation von Textilien, Stoffen usw., mit Hauptsitz in Baden. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

21. August 1968.
Milchgenossenschaft Dättlikon, in Dättlikon (SHAB. Nr. 269 vom 16. 11. 1951, S. 2846). Die Generalversammlung vom 21. November 1967 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. August 1968.
«Spindel» Schweizer Kunstgewerbe und Heimarbeit, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 139 vom 17. 6. 1969, S. 1614). Rosa Bucher geb. von Grüningen ist aus dem Vorstand und aus dem Geschäftsausschuss ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Aus dem Geschäftsausschuss ist ferner ausgeschieden: Berta Wyss; ihre Unterschrift ist erloschen; sie gehört dem Vorstand nicht mehr als Quästorin, sondern nurmehr als Mitglied an. Helene Grossmann geb. Chiodera, Mitglied des Vorstandes und des Geschäftsausschusses, ist nicht mehr Aktuarin, sondern Vizepräsidentin; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Margarithe Leuzinger, von Mollis, in Zollikofen, als Quästorin, und Dr. Claudia Wenger, von Winterthur, in Zumikon, als Aktuarin; die beiden Genannten sind zugleich Mitglieder des Geschäftsausschusses und führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuristin Margrith Raths wohnt nun in Meilen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

21. August 1968. Liegenschaften usw.
Moritz Zimmermann, in Bern, (SHAB. Nr. 92 vom 1. 4. 1960, S. 1214). Der Inhaber Moritz Zimmermann wohnt nun in Littewil-Utzigen. Gemeinde Vechigen.

22. August 1968.
Holzhandlung und Sägerei, Aktiengesellschaft, in Köniz (SHAB. Nr. 269 vom 16. 11. 1961, S. 3338). In der Generalversammlung vom 30. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

22. August 1968. Bank.
von Ernst & Cie. AG, in Bern, Durchführung von Bankgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 253). Philip de Zulueta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Edward Sniders, britischer Staatsangehöriger, in London; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1968. Bauten.
Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Muri bei Bern. Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB. Nr. 243 vom 17. 10. 1967, S. 3442), mit Hauptsitz in Liestal. Dr. Heinz Suter, von Kappel am Albis, in Ems, wurde zum Vizedirektor und Jean Hug, von Weinfelden, in Zürich, zum Prokuristen ernannt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. August 1968.
Ingenieurbüro Holinger AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 641), mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Hermann Herzog, von Baden und Homburg, in Baden; Dr. Paul Ursprung, von Ueken und Basel, in Ennetbaden; Willi Wilk, von Niederlenz, in Aarau, alle Mitglieder des Verwaltungsrates.

22. August 1968.
Film-O-Vision AG, in Bern, Betrieb eines Filmstudios zur gewerbsmässigen Herstellung von Filmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 52 vom 3. 3. 1966, S. 711). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll liberiert. Markus Rischik ist nicht mehr Direktor, sondern Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als Geschäftsführer ist gewählt worden: Theo Rais, von Delémont, in Bern; er zeichnet kollektiv mit Jean Schenk, Präsident, oder Markus Rischik, Delegierter des Verwaltungsrates. Neues Geschäftsdomizil: Aarstrasse 102 (gemietete Räume).

22. August 1968. Bücher, Zeitschriften.
Wissen A.G., in Bern, Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlages usw. (SHAB. Nr. 299 vom 21. 12. 1962, S. 3684). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde vom 15. März 1968).

Bureau Biel

22 août 1968.
Phares Etienne S.A. (Etienne Scheinwerfer A.G.), à Bienne (FOSC. du 21. 9. 1962, N° 221, p. 2694). Marius Etienne (jusqu'ici secrétaire) n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 décembre 1967 la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22. August 1968. Malerei.
Walter Wenger, in Biel, Malerei (SHAB. Nr. 220 vom 20. 9. 1966, S. 2959). Der Konkursrichter von Biel hat durch Urteil vom 20. August 1968 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

22 août 1968. Bureau fiduciaire.
Dr. jur. Martin Widmer et Igino Sala, à Bienne. Dr. jur. Martin Widmer, de Neuenkirch, à Dietikon ZH, et Igino Sala, de Tramelan, à Bienne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui commence le 1er septembre 1968. Bureau fiduciaire. Rue de Nidau 11.

Bureau Interlaken

22. August 1968. Metallbau usw.
Zwahlen & Mallow, in Matten. Albert Zwahlen, von und in Matten b/Interlaken, und Manfred Mallow, deutscher Staatsangehöriger, in Unterseen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 begonnen hat. Metallbau und Apparatebau. Hauptstrasse 284.

Bureau de Moutier

21 août 1968. Constructions mécaniques.
Société anonyme Joseph Pétermann, à Moutier, ateliers de constructions mécaniques (FOSC. du 1er février 1968, N° 26, p. 220). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Ami Scholler, de Saint-Ursanne, à Bienne, président; Dr. Max Indermaur, vice-président (déjà inscrit); Walter Pétermann (jusqu'ici président et administrateur-délégué); Marthe Pétermann (déjà inscrite); Peter Flütsch (déjà inscrit), nommé administrateur-directeur. Les pouvoirs de Walter Pétermann et de Peter Flütsch sont modifiés en ce sens. La procuration de Samuel Eyer est radiée. Camille Sandoz, de Dombresson NE, à Moutier, et Maurice Richoz, de Vauderens FR, à Moutier, ont été nommés fondés de pouvoir. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des fondés de pouvoir.

Bureau Saanen

22. August 1968. Drogerie usw.
Oskar Mosimann, in Saanen, Drogerie und Sanitätsgeschäft (SHAB. Nr. 45 vom 23. 2. 1928, S. 349). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. August 1968.
Zaugg & Cie., Baugeschäft, Worb, in Worb, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. 7. 1961, S. 2235). Margrit Zaugg geb. Leus, bisher unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ist nun Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 100 000. Sie führt fortan Einzelprokura. Fritz Zaugg, von Eggiwil, in Worb, bisher Kommanditär, ist jetzt einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Seine Kommandite von Fr. 10 000 sowie seine Prokura sind erloschen.

Bureau Thun

16. August 1968.
Gebr. Hoffmann Holding AG, in Thun, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Unternehmungen (SHAB. Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1712). Arthur Hoffmann-Kirchhoff ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Prof. Dr. Rudolf Probst, von und in Bern, als Präsident; Dr. Max Gubler, von Frauenfeld, in Olten; Werner Hentzen, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Hilterfingen, und Reto Willi, von Domat/Ems, in Rapperswil SG. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

22. August 1968. Gipserarbeiten usw.
Anton Meier AG., in Sursee. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 13. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten; Beteiligung an andern Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, es zerfällt in 25 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 37 500 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Max F. Schmidli, von Ruswil, in Root, und Mitglied Anton Meier, von Luthern, in Sursee. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Kottenmatte 31 (bei Anton Meier).

Glarus – Glaris – Glarona

21. August 1968. Urheberrechte usw.
Centaurus A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 21. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten; Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Tätigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art; Verwaltung von Vermögenswerten sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Fidusa A.G., Hauptstr. 41.

Zug – Zoug – Zugo

21. August 1968. Optische Maschinen usw.
Optiplast AG (Optiplast SA) (Optiplast Inc.) (Optiplast Ltd.), bisher in Zürich (SHAB. Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1007). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. August 1968 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Maschinen und Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Optik und der Bearbeitung und Verarbeitung von Kunststoffen, sowie Finanzierung von nahestehenden Gesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Verfahren und Schutzrechte für die Be- und Verarbeitung von Kunststoffen und anderen Produkten auswerten sowie Liegenschaften und Beteiligungen erwerben und verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. März 1960 und wurden am 16. Februar 1967 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 5 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zollikon ZH. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Oberwil-Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Moneta AG).

21. August 1968. Beteiligungen usw.
Panmaritime SA, in Zug. Mit Statuten vom 18. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Schiffahrtsunternehmungen, insbesondere an Kühlschiffen und Tankschiffen im Zusammenhang mit der «Panmaritime Ltd.», Panama, und der «Maritime Fruit Carrier SA», Haifa. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Max Lebedkin, von Brunnadern, in Küsnacht ZH, Präsident, und Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. E. Keusch).

21. August 1968. Werkzeuge usw.
Hermann Jenzer, in Zug. Inhaber der Firma ist Hermann Jenzer, von Thunstetten, in Zug. Handel mit Werkzeugen, Maschinen und Industriebedarf, insbesondere für die Metall- und Holzbearbeitung. Chamerstrasse 74 b.

21. August 1968.
Beteiligungs- und Finanzierungs-GmbH Zug, in Zug, Verwaltung und Nutzung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1967, S. 3511). An der Gesellschafterversammlung vom 2. Juli 1968 wurde das Stammkapital von Fr. 24 000 auf Fr. 420 000 erhöht durch Heraufsetzung der bisherigen drei Stammeinlagen zu Fr. 8000 auf je Fr. 140 000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Das Stammkapital von Fr. 420 000 zerfällt nun in drei Stammeinlagen zu Fr. 140 000, lautend auf Dr. Wolf Dietrich Nitschke, Klaus Nitschke und Barbara Nitschke. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. August 1968.
EKMA Entwicklungs- und Maschinen AG, in Zug, Entwicklung von und Handel mit Maschinen, insbesondere solchen für die Plastikherstellung und Plastikverarbeitung usw. (SHAB. Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1447). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 184 vom 8. 8. 1968, S. 1728/29) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. August 1968. Beteiligungen usw.
Maurer AG Zug, in Zug. Mit Statuten vom 25. Juni/6. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb von dauernden Beteiligungen an Unternehmen, die sich mit der Herstellung oder dem Vertrieb von Maschinen und Werkzeugen befassen. Daneben kann die Gesellschaft Patente und sonstige Rechte erwerben und nutzen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Egon Biber, von Horgen, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Ludwig Maurer, deutscher Staatsangehöriger, in Emmendingen (Bundesrepublik Deutschland). Domizil: Im Rötel 7 (eigene Büros).

22. August 1968. Viehhandel.
Josef Duss, in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Inhaber der Firma ist Josef Duss, von Hochdorf, in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Gross- und Kleinviehhandel. Seeblick.

22. August 1968. Markttechnische Dienstleistungen usw.
Sunbeam A.G., in Zug, Dienstleistungen markttechnischer und finanzieller Natur an Tochtergesellschaften der Sunbeam Corp., Chicago usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. 10. 1967, S. 3456). Frederick Holzer, Präsident, und Edward Graham Hurst sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eugene F. Bond, amerikanischer Staatsangehöriger, in Wheaton (Illinois, USA), Präsident, und William E. Haward, britischer Staatsangehöriger, in Glasgow (England). Eugene F. Bond, Präsident, führt Einzelunterschrift; William E. Haward zeichnet kollektiv zu zweien.

22. August 1968.
Müller und Weibel, Baumontage, Steinhausen, in Steinhausen. Ernst Müller, von Wiliberg AG, in Steinhausen, und Karl Weibel, von und in Hünenberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1968 begonnen hat. Montage von Schreinereiprodukten (Türen, Fenster, Kästen, Küchenkombinationen u. dgl.), sowie von Schallisolationen in Bauten aller Art; An- und Verkauf und Vermittlung von Schreiner- und Glaserprodukten. Hammerstrasse 17.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 août 1968. Produits pour l'agriculture.
Menoud Aimé, à Sâles (Gruyère). Le chef de la raison est Aimé Menoud, de Vuisternens-dt-Romont et La Joux FR, à Sâles (Gruyère). Commerce de produits et d'accessoires pour l'agriculture.

22 août 1968. Marbrerie.
Grand Robert, à Bulle. Le chef de la raison est Robert Grand, de Semsales à Bulle. Entreprise de marbrerie-sculpture, art funéraire en tous genres, placage pour le bâtiment. Route de Riaz, 6.

22 août 1968.
Société de laiterie de La Roche, à La Roche. Société coopérative (FOSC. du 2. 8. 1963, N° 178, p. 2257). Le comité est composé de Joseph Brodard, président (déjà inscrit); Louis Théraulaz, vice-président (déjà inscrit); Georges Rigolet, de et à La Roche, caissier (nouveau); Paul Bapst, de et à La Roche, secrétaire (nouveau); Pierre Brodard, de et à La Roche, membre (nouveau). Emile Rigolet, secrétaire et Féréol Brodard, membre, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints et leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

22 août 1968. Epicerie, etc.
Jean Richoz, à Epagny (FOSC. du 29. 5. 1948, N° 123, p. 1497). Epicerie, mercerie, débit de pain et vin. La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par Gabrielle Richoz, veuve de Jean, à Epagny ci-après inscrite.

22 août 1968. Epicerie.
Gabrielle Richoz, à Epagny/Gruyères. Le chef de la raison est Gabrielle Richoz, veuve de Jean, de Vauderens, à Epagny/Gruyères. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Jean Richoz, à Epagny, ci-dessus radiée. Epicerie, mercerie, débit de pain et vin.

22 août 1968.
Gypserie et peinture Andrey S.A., précédemment à la Tour-de-Trême (FOSC. du 18. 4. 1967, N° 192, p. 2773). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1968, la société a modifié la raison sociale en **Entreprise de peinture Jean-René Andrey S.A.,** et transféré son siège à Bulle. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de Jean-René Andrey, administrateur unique (déjà inscrit). L'administrateur Emile Andrey a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique. Locaux: Rue du Pays d'Enhaut, 8.

Bureau de Fribourg

21 août 1968. Latice.
Société des Latex S.A., à Fribourg, fabrication et vente des latices à base de caoutchouc synthétique, etc. (FOSC. du 25. 5. 1967, N° 119, p. 1780). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 août 1968, la société a décidé de porter son capital social de fr. 200 000 à fr. 285 000, par l'émission de 85 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 285 000, divisé en 285 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Jean-Jacques Zweifel, président démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Ont été nommés membres du conseil d'administration. Neil B. Roberts, de nationalité australienne, à Fribourg, président, et Jean Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président tandis que l'administrateur Jean Aloys Andrey signe collectivement à deux avec une autre personne autorisée.

22 août 1968. Meubles.
Eliane Rotzetter, à Fribourg, commerce de meubles (FOSC. du 30. 1. 1962, N° 24, p. 306). Nouvelle adresse: Fribourg, rue St. Pierre 26.

22 août 1968. Participations.
Thompson Enterprise S.A., à Fribourg, participations à des entreprises industrielles et commerciales, etc. (FOSC. du 11. 9. 1964,

Nº 211, p. 2752). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 août 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

22 août 1968. Taxis.
Fabien Guillet, à Fribourg. Le chef de la maison est Fabien Guillet, fils de François, de Treyvaux, à Fribourg. Entreprise de taxis. Rue Gachoud 2.

22 août 1968. Commerce de bétail.
Pierre Aebischer, à Belfaux. Commerce de bétail (FOSC. du 8. 4. 1942, Nº 79, p. 799). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

22 août 1968. Boulangerie.
Vital Humbert, à Fribourg, boulangerie, pâtisserie, épicerie (FOSC. du 22. 11. 1961, Nº 274, p. 3401). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

19 août 1968. Commerce de vins, etc.
José Estrueh S.A., à Romont, commerce de vins, liqueur, denrées coloniales (FOSC. du 20. 12. 1960, Nº 298, p. 3648). Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1968, la société a décidé la transformation des actions nominatives en actions au porteur. Dès lors, le capital social est divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: Jean Klopfenstein, de Bourrignon, à Montreux, président; Micheline Klopfenstein-Blanchod, de Bourrignon, à Montreux; Rodolphe Hartig, de Correvon et Bâle, à Villeneuve VD; Michel Blanc, de et à Lausanne; Olivier Blanc, de Belmont-sur-Lausanne, à Dommartin, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. José Estruch, Henri Jetzer et Maria Demierre ont démissionné; la signature de José Estruch est radiée. A été nommé directeur, Michel Blanc (susmentionné).

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Dorneck

21. August 1968. Gasthof.
Lang-Perucchi Walter, in Hofstetten, Betrieb des Landgasthofes Rössli. Inhaber der Firma ist Walter Lang-Perucchi, von Kreuzlingen, in Hofstetten.

Bureau Olten-Gösgen

21. August 1968.
Deggo, Detaillisten-Gesehäftshaus-Gesellschaft Olten, in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 8. 4. 1968, S. 745). Carl E. Scherrer und Dr. Jean Wälchli, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bureau Stadt Solothurn

21. August 1968. Bekleidung usw.
Schmuki & Cie., in Solothurn, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 252, vom 28. 10. 1963, S. 3048), Handel mit Herren- und Damenbekleidung usw. Diese Firma wird infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht.

21. August 1968. Bekleidung usw.
Christoph Sauterel, vormals Schmuki & Cie., in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Christoph Sauterel, von und in Aarburg AG, Handel mit Herren- und Damenbekleidung, Konfektion und Mass, Handel in Textilien aller Art. Goldgasse 8.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

16. August 1968. Stahlkonstruktionen usw.
Kleiber GmbH, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. und 14. August 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb und die Vermittlung von Stahlkonstruktionen und Maschinen sowie von Fabrikaten aller Art; die Herstellung von baugewerblichen Maschinen und Anlagen, die Finanzierung derartiger Geschäfte sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Franken 40 000. Gesellschafter sind: Armin Kleiber, mit einer Stammeinlage von Fr. 32 000, und Margit Kleiber geb. Odenweller, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000, beide deutsche Staatsangehörige, in Karlsruhe (Deutschland). Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Armin Kleiber, sowie Kurt Furger, von Erstfeld und Basel, in Reinach BL. Domizil: Aeschengraben 6.

21. August 1968.
Pneu-Schmucki AG Basel, in Basel (SHAB. Nr. 132 vom 9. 6. 1966, S. 1872). Aus dem Verwaltungsrat ist Jean Schmucki ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Franz Hamburger, von Buchs ZH, in Mörschwil. Er zeichnet zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates, Roger Jean Schmucki, wohnt nun in Uerikon.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

21. August 1968. Wand- und Bodenbeläge.
W. Fankhauser, in Allschwil, Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen (SHAB. Nr. 261 vom 9. 11. 1953, S. 2692). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. August 1968. Restaurant.
K. Mayer-Schweizer, in Ettingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Mayer-Schweizer, von Basel, in Ettingen. Betrieb des Restaurants Bad. Hauptstrasse 72.

21. August 1968. Medizinische Instrumente.
Institut Elen Pritty, Edgar Robert Leisi, bisher in Pratteln, Alleinvertretung für die Schweiz der «Production Medical Instruments-Laboratoires de l'Opéra». in Paris usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 291). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Birsfelden verlegt. Buchenstrasse 2.

21. August 1968. Kaffee.
Kolanda A.G., in Allschwil, Betrieb einer Kaffee-Grossrösterei usw. (SHAB. Nr. 35 vom 11. 2. 1966, S. 471). Dr. Joseph Amberg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. August 1968. Sanitäre Apparate usw.
Troesch & Co. Aktiengesellschaft, Filiale in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. 7. 1967, S. 2521), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Marie-Lou Ringgenberg, von Ringgenberg, in Bern. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Hansruedi Gerber wohnt nun in Zollikofen.

21. August 1968. Liegenschaften.
Birsintra A.G., in Birsfelden, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB. Nr. 279 vom 28. 11. 1967, S. 3917). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

21. August 1968. Autotransporte.
Walter Jost-Furrer A.G., in Reinach, Ausführung von Autotransporten mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 265 vom 11. 11. 1966, S. 3574). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Walter Werner Jost-Lüthi, von Wynigen BE, in Reinach BL. Er führt Einzelunterschrift als Mitglied des Verwaltungsrates und als Geschäftsführer. Der Präsident Walter Jost-Furrer sowie das Mitglied des Verwaltungsrates Alice Jost-Furrer wohnen nun in Hünibach (Gemeinde Hilterfingen).

21. August 1968. Immobilien.
Linintra A.G., in Liestal, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB. Nr. 295 vom 18. 12. 1964, S. 3804). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

21. August 1968.
Urbal Immobilien A.G., in Liestal, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB. Nr. 120 vom 26. 5. 1961, S. 1495). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. Heinz Füeg, von Gänsbrunnen, in Liestal, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1968. Textilien, Garne.
E. Frey & Co. A.G., in Hölstein, Handel mit Textilien, insbesondere mit Garnen aller Art usw. (SHAB. Nr. 147 vom 29. 6. 1964, S. 2004). Die Prokura von Walter Schmid ist erloschen.

21. August 1968. Mechanische und elektrotechnische Artikel.
Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Waldenburg und Zweigniederlassung in Reinach BL, Fabrikation von präzisionsmechanischen und elektrotechnischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 199). Die Unterschrift des Direktors Alex Nachbur ist erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

22. August 1968.
Hans Münger, Baugeschäft, in Siblingen (SHAB. Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1301). Neue Geschäftsadresse: «Am Stei».

22. August 1968. Gasthof.
V. Fritz-Zbinden, in Guntmadingen. Inhaber: Volker Fritz-Zbinden, deutscher Staatsangehöriger, in Guntmadingen. Betrieb des Gasthofes «Zum Oberneuhaus».

Graubünden – Grisons – Grigioni

21. August 1968.
Franz Carl Weber A.G., Spezialhaus für Spielwaren (Franz Carl Weber S.A., Maison spéciale du Jouet) (Franz Carl Weber S.A., Casa speciale del Giocattolo), Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Franz Carl Weber A.G., Spezialhaus für Spielwaren», mit Sitz in Zürich, welche den Handel mit Spielwaren bezweckt und am 2. April 1919 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 69 vom 23. 2. 1967, S. 1023) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 10. Februar 1967 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen: die Verwaltungsratsmitglieder Karl Weber, Präsident, von und in Zürich; Paul Weber-Beck, Delegierter, von und in Zürich; Franz Carl Weber, von Zürich, in Küsnacht ZH, Direktor, und Tony F. Weber, von und in Zürich, alle mit Einzelunterschrift; ferner Albert Werder von Hünenberg ZG, in Zürich, und Fritz Zaugg, von Trub, in Zürich, Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie mit Kollektivprokura zu zweien. Felix Frick, von Zürich, in Erlenbach ZH; Guido Kiener, von Grosshöchstetten, in Dietikon; Marcel Descoeudres, von Saanen, in Zürich, und Walter Meier, von Willisau-Land, in Dietikon. Domizil: Poststrasse 11.

21. August 1968. Hotel.
Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, in St. Moritz, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 136 vom 13. 6. 1968, S. 1267). Die Prokura von Robert Schauber ist erloschen.

21 agosto 1968. Partecipazioni.
Sfisa S.A., in Coira, partecipazione (FUSC. del 11. 3. 1965, Nº 58, p. 767). Nell'assemblea straordinaria del 15 agosto 1968, la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione è terminata. Gli uffici delle imposte non hanno ancora dato il consentimento e per causa di questo fatto la radiazione della società deve essere sospesa.

21. August 1968. Waren aller Art.
Clementina A.G., in Chur, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 70 vom 24. 3. 1966, S. 976). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1968 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

21 agosto 1968. Titoli, immobili.
Efigea A.G., in Roveredo. Con statuti del 9/20 agosto 1968 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: acquisto, vendita e amministrazione di titoli e beni immobili e mobili; operazioni fondiarie; assunzione di partecipazione. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa nè intende possedere immobili nel Cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Guido Bustelli, da Locarno, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Dr. Ugo Zendralli.

21. August 1968.
Getränkevertriebs-AG Chur, in Chur. Mit Statuten vom 21. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Immobilien erwerben und verwalten, insbesondere Gastbetriebe. Das Aktienkapital beträgt 50 000 Franken, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Ulrich, von Unterstammheim, in Adliswil. Domizil: Rheinstrasse 81 (eigenes Büro).

Aargau – Argovie – Argovia

20. August 1968. Restaurant.
Alfred Wermelinger-Lüthi, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Alfred Wermelinger-Lüthi, von Egolzwil LU, in Wettingen. Betrieb des Restaurants «Zum Grenzstein». Landstrasse 1.

20. August 1968.
Immobilien AEW, in Aarau, Erstellung und Vermietung eines Verwaltungsgebäudes, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 35 vom 14. 2. 1964, S. 478). Josef Senn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. iur. Hans Theiler, von Hitzkirch LU, in Lenzburg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. August 1968. Spültische, Kücheneinrichtungen usw.
Walter Franke AG, in Aarburg, Fabrikation und Verkauf von Spültischen, Abdeckungen und weitern Einrichtungen für Haushaltküchen, Grosskücheneinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 212). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Max Wyssbrod, von Biel-Bözingen BE, in Trimbach. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Paul Bouffler, von Basel, in Aarburg.

20. August. 1968 Liegenschaften, Beteiligungen.
Franke-Norm AG, in Aarburg, Ankauf, Erstellung und Verwaltung von Fabrik- und anderen Liegenschaften, ferner Beteiligung an und Leitung von Fabrikations- und Handelsunternehmen, die auf dem Gebiete der Metallwaren, Apparate und Kücheneinrichtungen tätig sind (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1967, S. 386). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. sc. nat. Walter Wieland, von Zürich und Trüllikon, in Boniswil. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Dr. oec. Max Bruggmann ist erloschen.

20. August 1968. Berufskleider.
A. Schmid-Benz, in Wettingen, Fabrikation und Verkauf von Berufskleidern Marke «Strapazia» (SHAB. Nr. 160 vom 12. 7. 1962, S. 2030). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. April 1968 an die neue Einzelfirma «A. Schmid-Benz Inhaber H. Schmid», in Wettingen, erloschen.

20. August 1968. Berufskleider, Textilien.
A. Schmid-Benz Inhaber H. Schmid, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Heinz Schmid-Minder, von Schübelbach, in Wettingen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Schmid-Benz», in Wettingen, gemäss Bilanz per 1. April 1968 übernommen. Fabrikation und Verkauf von Berufskleidern Marke «Strapazia», Handel mit Textilien verschiedener Art. Lägernstrasse 19.

20. August 1968.
Allgemeine Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1081), mit Hauptsitz in Basel. In der Generalversammlung vom 26. April 1968 wurden die Statuten geändert. Die englische Firmanbezeichnung lautet nun: **General Auditing Co. Ltd.** Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an das Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor Carl Busch, von und in Basel. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Dr. iur. Otto Germann; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Willy Müller ist erloschen.

20. August 1968. Krepp-, Strick- und Wirkwaren.
Straehl & Co. A.G., in Zofingen Fabrikation von Krepp-, Strick- und Wirkwaren sowie Handel mit solchen und ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 77 vom 4. 4. 1967, S. 1133). An der Generalversammlung vom 15. August 1968 wurden die Statuten revidiert, wodurch jedoch die früher publizierten Tatsachen keine Änderung erfahren haben. Theo Gavin und Guido Marc Straehl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; letzterer ist auch nicht mehr Direktor. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Jean Albert Nussbaumer, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Arnold Graber ist erloschen. Domizil: bei Theo Gavin, Müllerweg 1.

20. August 1968.
Schweiz. Gesellschaft für Holzkonservierung A.G., in Zofingen (SHAB. Nr. 200 vom 27. 8. 1956, S. 2191). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Todes ausgeschieden: Arnold Spychiger-Tanner, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Franz Spycher. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Margrit Spychiger-Tanner, von Untersteckholz, in Langenthal, und Paul Spycher, von Köniz, in Langenthal. Sie führen die Unterschrift nicht. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied August Spychiger, von Untersteckholz, nun in Nidau. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1968.
Uhren- und Weckerfabrik Muros AG., in Frick. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 13. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Uhren, Weckern und Musikwerken und deren Bestandteilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sofern sie dem Geschäftszweck dienen, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 170 000, eingeteilt in 170 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. August 1968 von Aline Triebold Warenvorräte, Büromobilien, Pläne, Patente und Markenschutz im Betrage von Fr. 140 000. Hievon werden Fr. 120 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Erwin Triebold, von Grenchen, in Mumpf, als Präsident; Otto Vetterli, von Kaltenbach TG, in Brugg, als Vizepräsident, und Urs Theodor Erni, von Altbüron, in Frick, als Aktuar. Alle drei führen Kollektivunterschrift; Erwin Triebold und Urs Theodor Erni jedoch nicht unter sich, sondern nur mit Otto Vetterli. Geschäftsadresse: Ebnet 465.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

21. August 1968. Lederwaren.
Alfred Leutenegger, in Weinfelden. Lederwarenfabrikation und Handel mit einschlägigen Artikeln (SHAB. Nr. 215 vom 14. 9. 1948, S. 2507). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. August 1968. Immobilien, Motorfahrzeuge usw.
Hugelshofer Verwaltung AG, in Frauenfeld, Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Handel mit und Vermietung von Motorfahrzeugen und Maschinen (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1968, S. 432). Anna Hugelshofer-Mitteregger, einziges Verwaltungsratsmitglied, heisst infolge Wiederverehelichung Anna Muggli-Hugelshofer. Sie ist nun Bürgerin von Gossau ZH und wohnhaft in Hergiswil NW.

21. August 1968.
Käsereigenossenschaft Moos-Wertbühl, in Moos-Istighofen (SHAB. Nr. 244 vom 18. 10. 1967, S. 3458). Franz Inauen, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Müller, bisher Aktuar, ist jetzt Kassier. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Josef Egger, von Gossau SG, in Wertbühl-Reuti. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

21. August 1968.
Milchlieferungsgenossenschaft Steckborn & Umgebung, in Steckborn (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1962, S. 29). Konrad Füllemann, Präsident und Kassier; Walter Zürcher, Vizepräsident, und August Keller, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Alwin Weber-Roth, von Menziken AG, in Steckborn, wurde zum Präsidenten ernannt, und als neuer Vizepräsident und Aktuar wurde Willi Gisler, von Bürglen UR, in Steckborn, in den Vorstand gewählt. Sie vertreten die Genossenschaft mit Kollektivunterschrift.

21. August 1968.
Brillen-Koch, in Frauenfeld, Verkauf und Reparaturen von Brillen und andern optischen Artikeln (SHAB. Nr. 277 vom 26. 11. 1957, S. 3092). Die Firmainhaberin Adelheid Koch ist nun Schweizer Bürgerin und heimatberechtigt in Frauenfeld. Das Geschäftslokal wurde an die Oberstadtstrasse 7 verlegt.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

21. August 1968.
Banca della Svizzera Italiana, succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC. del 26. 4. 1968, Nº 97, p. 890), società anonima con sede principale a Lugano. Le firme di Adriano Demiéville, Giuseppe Gobbi, Raoul Beretta, Tullio Biaggi, Dr Giannetto Pozzi, Luciano Righetti, Pietro Soldati, Dr Fausto Clericetti, Ettore Crivelli, Dr Leonardo De Francisci, Martin Horat ed Edgardo Lanfranchini, tutti procuratori, sono estinte.

Ufficio di Locarno

31 luglio 1968.
Opera Cattolica per la Protezione della Giovane, Locarno, in Locarno (FUSC. del 19. 11. 1964, Nº 270, p. 3480), associazione. Con risoluzione assembleare del 20 giugno 1968, l'associazione ha modificato la propria ragione sociale in **Associazione Cattolica Svizzera Servizio Gioventù Femminile (ACSSJF) già Protezione della**

Giovane a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza e su altri punti che non concernono i fatti pubblicati. Lo scopo dell'associazione è stato pure specificato in: offrire protezione morale e materiale alle donne, specialmente alle giovani bisognose, e provvedere al loro collocamento nella vita professionale secondo attitudini, opportunità, e possibilità. In linea generale l'Associazione si propone il raggiungimento dei fini morali dell'Associazione cattolica internazionale servizio gioventù femminile. In particolare si prefigge la gestione dell'Home St. Anna in via Bartolomeo Varenna secondo i principi sopra menzionati. Maria Simona Mancini, già presidente, è ora vice-presidente, mantiene il diritto di firma collettiva a due. Carmen Frigerio nata Bianchetti, da Maroggia, in Locarno, già membro, è ora presidente, con firma collettiva a due. A Giannina Pedrotta nata Zaro, da Intragna, in Locarno, già inscritta quale membro-segretario, viene conferito il diritto di firma collettivo a due. Vincola l'associazione la firma collettiva a due del presidente Carmen Frigerio con quella del vice-presidente Maria Simona Mancini, oppure il presidente o vice-presidente con quella della segretaria Giannina Pedrotta o della cassiera Guglielmina Moretti (già inscritta).

6 agosto 1968. Costruzioni edili, ecc.
Guatelli & Carlevaro, a Vira Gambarogno (FUSC. del 19. 3. 1963, N° 65. p. 802), società in nome collettivo. La ditta è sciolta in data odierna. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione, che sarà operata sotto la ragione sociale: **Guatelli & Carlevaro in liquid.,** dagli associati con firma collettiva.

12 agosto 1968.
Trasporti Nessi & Co., in Locarno, trasporti in genere (FUSC. del 26. 1. 1967. N° 21. p. 321). società in accomandita. René Dommen. da Pfeffikon, LU, in Locarno, socio accomandante è nominato direttore; il suo diritto di firma individuale quale procuratore è estinto. La società è vincolata dalla firma individuale del socio illimitatamente responsabile Arrigo Nessi o dalla firma di René Dommen collettivamente con quella di Arrigo Nessi.

12 agosto 1968. Pelletteria, ecc.
Maria Boschetti, in Locarno. Titolare è Maria Boschetti nata Vanino, autorizzata alla presente dal marito Giannino, entrambi da Vezio, in Locarno. Commercio di pelletteria, bigiotteria e articoli affini all'insegna «Negozio Primavera». Piazza Grande, Palazzo Astra.

12 agosto 1968. Orologi.
Schindler Bruno, in Locarno, finitura di orologi (FUSC. del 3. 2. 1964. N° 25, p. 355). Il titolare Bruno Schindler ha stabilito con la moglie Yvonne nata Dova, il regime matrimoniale della separazione dei beni.

20 agosto 1968. Graniti, beni immobili.
Häfliger Granit S.A., a Minusio (FUSC. del 22. 5. 1967, N° 116, p. 1735). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto 8 agosto 1968 dal Pretore della Giurisdizione di Locarno-città.

20 agosto 1968.
Impresa generale costruzioni Minusio S.A. in liquidazione, in Minusio (FUSC. del 7. 8. 1968, N° 183, p. 1722). Con decreto di data 8 agosto 1968, il Pretore della Giurisdizione di Locarno-città ha dichiarato il fallimento della società.

20 agosto 1968. Isolazioni per sottofondi.
Sottofondi S.A., in Muralto, società anonima sciolta per fallimento (FUSC. del 22. 2. 1968. N° 44. p. 388). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio. (Decreto 8 agosto 1968 Pretura Locarno-città.)

20 agosto 1968. Apparecchi fisicali e farmaceutici.
Aetivator AG. (Activator S.A.) (Aetivator Ltd.), in Minusio, società anonima sciolta per fallimento (FUSC. del 25. 7. 1968, N° 172, p. 1628). Con decreto di data 6 agosto 1968, il Pretore della giurisdizione di Locarno-città ha ordinato la sospensione della procedura di liquidazione del fallimento, per mancanza di attivo. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio, in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2. ORC.

Ufficio di Lugano

20 agosto 1968. Merci di ogni genere.
Cit Continental Inward Transportation, in Lugano, il trasporto di merci di ogni genere, ecc. (FUSC. del 29. 3. 1967, N° 72, p. 1066). Helios Jermini, dimissionario, non è più membre del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro è: Vinicio Bassi, di nazionalità italiana, in Genova, con firma collettiva a due con gli altri membri.

20 agosto 1968. Partecipazione, ecc.
Biruna S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 26. 7. 1968. N° 173, p. 1637). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

20 agosto 1968. Partecipazione, ecc.
Halima S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 26. 7. 1968, N° 173, p. 1637). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

21 agosto 1968. Carbone, ecc.
Maiocchi Silvio S.A., in Lugano, l'importazione di carbone, ecc. (FUSC. del 17. 11. 1960, N° 270, p. 3281). Nell'assemblea generale straordinaria del 25 luglio 1968, la società ha deciso il suo scioglimento. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

21 agosto 1968. Immobili, ecc.
Veeasa S.A., in Lugano, la compravendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 19. 8. 1966. N° 193, p. 2652). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio del registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede sociale a Mesocco (FUSC. del 13. 8. 1968, N° 188, p. 1761).

21 agosto 1968. Partecipazione, ecc.
Red River Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria a qualsiasi società, ecc. (FUSC. dell'11. 10. 1961, n. 238, p. 2953). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede sociale a Mendrisio (FUSC. del 14. 8. 1968, N° 189, p. 1770).

21 agosto 1968. Finanziamento, ecc.
Regar A.G. (Regar S.A.) (Regar Corp.), in Lugano. Società anonima con statuto del 1° agosto 1968. Scopo: il finanziamento e la partecipazione a altre società di qualsiasi genere e natura, in special modo a imprese operanti in campo tipografico, imballaggio, fabbricazione dalla carta, di materie sintetiche; l'acquisto e la vendita, la fabbricazione, il montaggio e il commercio di macchine destinate a tali rami; l'acquisto, lo sfruttamento e la vendita di brevetti, procedimenti, marche commerciali, «Know-how» e licenze; come pure il servizio di assistenza tecnico, commerciale e amministrativo, sempre in questi campi. Essa può acquistare delle parcelle di terreno. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Roland E. Garcia, di nazionalità americana, in New York (USA), presidente: Jacques Schindler, da Glarona, in Zurigo, membro, e Dr Guido M. Renggli, da Entlebuch, in Risch ZG, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione. Gustav J. Renner, da Andermatt, in Lugano, è direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione. Recapito: Via Lucerna 6 (uffici propri).

21 agosto 1968. Partecipazione, ecc.
Finholz A.G., in Lugano. Società anonima con statuto del 19 agosto 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria a società, in particolare nel settore dei legnami e relativi derivati, con investimenti e mutui; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. La società può inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio. Recapito: Via Peri 2a, presso avv. Dr Luigi Campana.

Distretto di Mendrisio

20 agosto 1968. Metalli preziosi, ecc.
Argor S.A., in Chiasso, la fusione, affinazione, assaggi e lavorazione in genere di metalli preziosi e affini (FUSC. del 4. 1. 1961, N° 2, p. 22). Con decisione assembleare del 7 agosto 1968, la società ha modificato lo statuto nel senso che il consiglio di amministrazione sarà composto da uno a cinque membri. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr Alfredo Hartmann, attualmente in Erlenbach, presidente (confermato); Dr Alberto Niccolini, cittadino italiano, in Novazzano, consigliere delegato; Gustavo Adolfo Keller, membro (confermato); Guido Hanselmann, da Wartau, in Meilen, membro: tutti con firma collettiva a due.

20 agosto 1968.
Banca della Svizzera Italiana, Succursale di Chiasso, in Chiasso; **Banca Svizzera Italiana, Succursale di Mendrisio,** in Mendrisio (FUSC. del 22. 7. 1968. N° 169. p. 1599): società anonima con sede principale a Lugano. Le firme dei procuratori: Giuseppe Gobbi; Raoul Beretta; Tullio Biaggi; Adriano Demiéville; Dr Giannetto Pozzi; Luciano Righetti; Pietro Soldati; Dr Fausto Clericetti Ettore Crivelli; Dr Leonardo De Francisci; Martin Horat e Edgardo Lanfranchini sono estinte.

20 agosto 1968. Prodotti biologici, chimici, ecc.
Cosmexport S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 19 agosto 1968. Scopo: l'importazione e l'esportazione di merce di ogni genere e in particolare la confezione e vendita di prodotti biologici, chimici, cosmetici e farmaceutici. La società può inoltre compiere tutte quelle operazioni commerciali, industriali, finanziare, mobiliari e immobiliari utili e necessarie al conseguimento dello scopo sociale; potrà assumere interessenze e partecipazioni ad altre società aventi oggetto analogo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: via Motta, 18, Chiasso, uffici propri.

21 agosto 1968. Apparecchi di precisione, ecc.
Ideal Outils S.A., in Chiasso, la fabbricazione di utensili e apparecchi di precisione, ecc. (FUSC. del 22. 3. 1967, N° 68, p. 1012). Bruno Noseda, Elmo Gandolfi e Fabrizio Garobbio, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono quindi estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Franco Grisoni, da Casima, in Chiasso, presidente; Piermarco Grassi, da Novazzano, in Neuilly-sur-Seine (Francia), segretario. Angelo Grisoni, da Casima, in Vacallo, membro, tutti con firma individuale. La firma del direttore Didier Schinz è estinta.

21 agosto 1968. Immobili.
Simvil S.A., in Coldrerio. Società anonima con statuti in data 12 agosto 1968. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo, nonchè la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 50 % (fr. 25 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di prof. Plinio Ceppi, da Morbio Superiore, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso Cassa Rurale Raiffeisen, Coldrerio.

22 agosto 1968. Negozio, bar.
Luigi Angelo Zappa, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Luigi Angelo Zappa, cittadino italiano, in Chiasso. Negozio articoli di frontiera, sigarette, bar-ristorante. Via Emilio Bossi 13.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cossonay

22 août 1968. Garage.
P. Jaeeaud, à La Sarraz, exploitation du «Garage de La Sarraz» (FOSC. du 15. 7. 1966, p. 2285). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 août 1968. Garage.
P. Mermoud, à La Sarraz. Le chef de la maison est Pierre Mermoud, de Poliez-le-Grand, à La Sarraz. Exploitation du «Garage de La Sarraz».

Bureau d'Echallens

20 août 1968.
Caisse de Crédit Mutuel de Bottens, à Bottens, société coopérative (FOSC. du 13. 1. 1965, N° 9, p. 133). Louis Rochat, vice-président, et André Meylan, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Alfred Nicod est président, Placide Bavaud vice-président et François Hostettler, de Guggisberg BE, à Bottens, secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président, du vice-président et du secrétaire.

21 août 1968. Gypserie.
Emile Bottini, à Assens. Le chef de la maison est Emile Bottini, d'Italie, à Assens. Entreprise de gypserie-peinture.

21 août 1968. Tapisserie.
Gottlieb Moser, à Echallens. Le chef de la maison est Gottlieb Moser, de Sumiswald BE, à Echallens. Atelier de tapisserie, décoration d'intérieur, revêtement de sols, vente de meubles.

21 août 1968. Bâtiment.
Martial Meda, à Bottens. Le chef de la maison est Martial Meda, d'Italie, à Bottens. Entreprise générale de bâtiments, terrassements, maçonnerie et travaux publics.

21 août 1968. Laiterie.
Fritz Burri, à Echallens. Le chef de la maison est Fritz Burri, de Rüschegg BE, à Echallens. Exploitation d'une laiterie et fromagerie.

21 août 1968. Café.
Mademoiselle Claudia Grognuz, à Poliez-Pittet. Le chef de la maison est Claudia Grognuz, de et à Poliez-Pittet. Exploitation d'un café-restaurant, à Poliez-Pittet, à l'enseigne «Café de l'Union».

21 août 1968. Boulangerie.
Frédéric Brand, à Echallens. Le chef de la maison est Frédéric Brand, de Trachselwald BE, à Echallens. Boulangerie, pâtisserie, tea-room.

21 août 1968. Ferblanterie.
Daniel Cornu, à Echallens. Le chef de la maison est Daniel Cornu, de Mutrux, à Echallens. Entreprise de ferblanterie, d'installations sanitaires.

21 août 1968. Garage.
Erwin Z'Berg, à Echallens. Le chef de la maison est Erwin Z'Berg, de Silenen, à Echallens. Exploitation d'un garage à Echallens, vente de voitures automobiles, huiles et essence, réparations et vente de moteurs.

21 août 1968. Menuiserie.
Raymond Meyer, à Echallens. Le chef de la maison est Raymond Meyer, de Hallau SH, à Echallens. Entreprise de menuiserie, charpenterie.

21 août 1968. Salon de coiffure.
Mme Monique Boillat, à Echallens. Le chef de la maison est Monique Boillat, de Bémont BE, à Echallens, épouse autorisée par son mari Serge Boillat. Exploitation d'un salon de coiffure pour dames, à Echallens.

21 août 1968. Café-restaurant.
Mlle Marthe Jordan, à Echallens. Le chef de la maison est Marthe Jordan, de Rueyres et Boulens, à Echallens. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne «Buffet de la Gare».

21 août 1968. Café-restaurant.
Willy Wegmann, à Echallens. Le chef de la maison est Willy Wegmann, de Winterthour, à Echallens. Exploitation d'un café-restaurant et hôtel, à l'enseigne «Hôtel de Ville».

21 août 1968. Salon de coiffure, etc.
Prosper Gilliéron, à Echallens. Le chef de la maison est Prosper Gilliéron, de Servion, à Echallens. Exploitation d'un salon de coiffure pour dames et messieurs. Vente de produits de beauté, tabacs.

21 août 1968. Café-restaurant.
Charles Bezençon, à Goumoëns-la-Ville. Cafetier (FOSC. du 21. 4. 1937, N° 91, p. 932). La raison est radiée par suite de remise de l'établissement.

21 août 1968. Atelier mécanique.
Robert Turin, à Goumoëns-la-Ville. Le chef de la maison est Robert Turin, de Valeyres-sous-Rances, à Goumoëns-la-Ville. Atelier mécanique, appareillage, vente et réparation de machines agricoles, carrosserie.

Bureau de Grandson

21 août 1968. Laiterie-épicerie.
J. Bornand, à Sainte-Croix. Laiterie-épicerie (FOSC. du 1. 12. 1965, N° 281, p. 3770). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 août 1968. Laiterie-épicerie.
Madame P. Berthoud-Pipoz, à Sainte-Croix. Le chef de la maison est Pierrette Berthoud, née Pipoz, épouse autorisée de René, de Rüschegg BE, à Sainte-Croix. Laiterie-épicerie. Adresse: rue du Tyrol 17.

Bureau de Vevey

21 août 1968. Constructions.
Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., succursale de Vevey (FOSC. du 19. 7. 1966, p. 2324), avec siège principal à Lausanne; matériaux de construction. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Mario Calpini, directeur, ci-devant fondé de pouvoir, dont la procuration est éteinte, et par la procuration collective à deux de Jean-Pierre Martinet, de Vuiteboeuf, à Lausanne.

21 août 1968.
Caisse de crédit mutuel de Corsier, à Corsier-sur-Vevey, société coopérative (FOSC. du 15. 11. 1966, p. 3615). Emile-André Wagner, de Roche et Echichens, à Corsier-sur-Vevey, est membre et secrétaire du comité de direction, signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président. Le secrétaire Marcel Brunet, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

22 août 1968. Garage.
Garage de Gilamont, Roger Dubi, à Vevey, garage et atelier de réparations, etc. (FOSC. du 27. 10. 1967, p. 3570). Le titulaire et son épouse Jacqueline née Kammer sont séparés de biens selon contrat.

22 août 1968. Tabacs, journaux, etc.
S. Séchaud-Colombo, à Montreux, commerce de tabacs, journaux et articles souvenir (FOSC. du 3. 3. 1964, p. 686). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Simone et Monique Séchaud», ci-après inscrite, à Montreux.

22 août 1968. Tabacs, journaux, etc.
Simone et Monique Séchaud, à Montreux. Sous cette raison Simone Marie Angèle Séchaud née Colombo, et sa fille Monique Christiane Marie Séchaud, toutes deux de Sullens et Paudex, à La Tour-de-Peilz, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1968. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «S. Séchaud-Colombo», à Montreux, radiée. Commerce et magasin de tabacs, journaux et articles souvenir. Grand'Rue 5.

Bureau d'Yverdon

21 août 1968. Hôtel.
Mme Reusser, à Yverdon. Exploitation de l'Hôtel Suisse (FOSC. du 29. 8. 1952, p. 2159). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

21. August 1968.
Schweizerischer Bau- und Holzarbeiterverband, Hotel Volkshaus, Brig, Zweigniederlassung in Brig (SHAB. Nr. 167 vom 19. 7. 1956), Verein mit Hauptsitz in Zürich, Wahrung und Förderung der geistigen und materiellen Interessen der Mitglieder usw., Errichtung von Ferienheimen, Gaststätten, Hotels usw. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung ist diese Firma erloschen.

21. August 1968.
Electra-Massa, in Naters, Aktiengesellschaft, Nutzbarmachung von Wasserkräften im Oberwallis rechts der Rhone (SHAB. Nr. 98 vom 28. 4. 1967). Otto Wichser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt worden Arnold Wälti, von Zürich, in Zollikofen.

21. August 1968.
Rapid Treuhand Truffer, in St. Niklaus. Inhaber dieser Firma ist Armin Truffer, von und in St. Niklaus. Treuhandbüro und Versicherungen. Chalet Orphelia.

21. August 1968.
Taxi- & Reiseunternehmung Saas-Tours, Alex Zerzuben, in Saas-Fee. Inhaber dieser Firma ist Alex Zerzuben, von Visperterminen, in Visp. Taxi- und Reiseunternehmung.

21. August 1968.
Taxi «A», Zerzuben, in Visp, Taxifahrten (SHAB. Nr. 47 vom 26. 2. 1963). Die Geschäftsnatur wurde erweitert und lautet: Taxi- und Reiseunternehmung. Die Firma lautet neu: **Taxi & Reisen Zerzuben.**

21. August 1968.
Hotel Volkshaus, Edouard Luy, in Brig. Inhaber dieser Firma ist Edouard Luy, von Charrat, in Brig. Hotel mit Restaurant und Wirtschaft. Belalpstrasse.

Bureau de Sion

Rectification.
Ed. Zublin & Cie SA, succursale de Sion (FOSC. du 16. 7. 1968, N° 164, p. 1547). Nello Bottani est président de la direction et non du conseil d'administration comme publié.

19 août 1968. Immeubles.
S. I. St-Laurent Montana SA, à Montana-Vermala, commune de Montana, achat, vente, location, construction et gérance d'immeubles (FOSC. du 16. 12. 1964, N° 293, p. 3778). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juin 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 août 1968.
Bracelets Vica S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du du 12. 10. 1966, N° 239). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 12 août 1968 par jugement du Président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

20 août 1968. Buffet de Gare.
Willy Biéri, aux Ponts-de-Martel, exploitation du Buffet de la gare (FOSC. du 10. 3. 1952, N° 58, p. 661). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

21 août 1968. Mécanique fine.
E. Hofmann & Cie S.A., à Saint-Blaise, exploitation d'une entreprise de fine mécanique (FOSC. du 24. 12. 1957, N° 3373, page 301). Ernest Hofmann, junior, de Grossaffoltern BE, à Hauterive NE, a été nommé administrateur avec signature collective à deux avec les autres membres du conseil d'administration.

21 août 1968. Métaux.
Glucydur Société Anonyme, à Neuchâtel, exploitation, fabrication, achat et vente de tous métaux ou alliage, ainsi que tous brevets ou licences se rapportant aux métaux ou alliages (FOSC. du 13. 7. 1966, N° 161, p. 2259). Pierre Renggli, de Bienne et Hasle, à Bienne, a été nommé membre du conseil d'administration sans signature.

Genf – Genève – Ginevra

15 août 1968.
Organisation de conseils en étanchéité, isolation et anticorrosion SA OCE, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 juillet 1968. But: procéder à l'étude et à l'expertise et fournir tous conseils en matière de travaux d'étanchéité, d'isolation phonique et thermique, d'acoustique, de protection des métaux contre la corrosion concernant le bâtiment et le génie civil; prise, achat et vente de brevets et licences se rapportant à ces diverses activités. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques dit Jack Geneux, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de l'Athénée.

20 août 1968. Modes et bonneterie.
Mme A. Dussetier, à Genève, commerce de modes et de bonneterie (FOSC. du 8. 12. 1952, p. 2990). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 août 1968.
Cours par correspondance «Ber-Berio» R. Bertholet, à Genève, cours de formations artistiques et professionnelles, etc. (FOSC. du 28. 3. 1949, p. 826). Nouvelle raison de commerce: **«Ecole Ber» R. Bertholet.**

20 août 1968. Blanchisserie-teinturerie.
Teresa Ferre-Costa, à Carouge, blanchisserie-teinturerie (FOSC. du 5. 8. 1968, p. 1706). Nouveau siège: Lancy, 6, place des Ormeaux, Petit-Lancy. L'entreprise est exploitée à l'enseigne «Blanchisserie des Ormeaux». Dépôt: Carouge, 20, rue Vautier.

20 août 1968. Epicerie, etc.
Simone Ferrier, à Bellevue. Chef de la maison: Simone Ferrier, née Weber, de et à Genève. Epicerie, vins et liqueurs, produits laitiers et droguerie. 331, route de Lausanne.

20 août 1968. Tôlerie, etc.
R. Jaggi, à Confignon. Chef de la maison: René Jaggi, de Genève, à Confignon. Entreprise de tôlerie et ventilation. 31, chemin Vuillonnex.

20 août 1968. Bar à café, etc.
Mme A. Kohler, à Genève. Chef de la maison: Adélaïde-Marie Kohler, née Auderset, de Burgistein BE, à Genève, autorisée par son mari Jean Kohler dont elle est séparée de biens. Bar à café et snack-bar à l'enseigne «Imperia». 11, rue du Valais.

20 août 1968. Café.
Blanche Rime, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Blanche Rime née Arpin, de Genève, à Chêne-Bougeries, autorisée par son mari Victor Rime dont elle est séparée de biens. Café à l'enseigne «Café de la Poste». 7, rue de Chêne-Bougeries.

20 août 1968. Accessoires pour automobiles, etc.
«Sandat» H. Ruffieux, à Genève, commerce d'accessoires pour automobiles et matériel de garage (FOSC. du 28. 12. 1962, p. 3731). Nouvelle raison de commerce: **H. Ruffieux.**

20 août 1968. Appareils électroniques, etc.
«Carad» V. Uebelhart, à Genève. Chef de la maison: Valentin Uebelhart, de Rosières SO, à Genève. Importation et commerce en gros d'appareils électroniques et télévision et tous articles s'y rapportant. 3, rue du Purgatoire.

20 août 1968.
«Comptoir de l'Electricité» Pierre Papa et Jeanne Arlettaz, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er juillet 1968. Associés: Pierre Papa, de Saint-Saphorin (Lavaux VD), à Genève, et Jeanne Arlettaz, de Bâle, à Genève. Commerce d'appareils électro-ménagers. 3, rue du Temple.

20 août 1968.
Atesa, Atelier technique d'édition SA, à Chêne-Bourg (FOSC. du 26. 8. 1964, p. 2597). René-Henri Kister n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe von der Weid, de et à Fribourg, président, et Pierre-René-Marcel Kister, jusqu'ici président, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

20 août 1968. Transports, etc.
Société anonyme Rodolphe Haller (Rudolf Haller Aktiengesellschaft), à Genève, agence de transports et de transit (FOSC. du 16. 4. 1968, p. 799). Robert Hitz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Walter Schneider, à Vienne (Autriche), président, Emil Fricker, à Allschwil BL, et Gustav Schröder, à Bâle, tous trois de Bâle, lesquels signent collectivement à deux.

20 août 1968. Gestion d'entreprises minières, etc.
Minemetal SA, à Genève, gestion de toutes entreprises s'intéressant à des exploitations minières, etc. (FOSC. du 21. 1. 1966, p. 220). Henry Stierlin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eberhard Huser, de Wettingen AG, à Rüschlikon ZH, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

20 août 1968. Brevets, etc.
Publimedia SA, à Genève, vente et exploitation de tous brevets, etc. (FOSC. du 19. 8. 1968, p. 1802). Tihomir Lukicic et Brave Hypolitc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administratrice Marlise Lukicic (inscrite) signe dorénavant individuellement.

20 août 1968.
Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23. 7. 1968, p. 1608). Selman Selvi, secrétaire général (inscrit), est maintenant originaire de Genève.

20 août 1968.
Compagnie Genevoise des Tramways électriques, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14. 7. 1967, p. 2404). William-Jean Bouvier, Marcel Dutoit, Auguste Maurin et Fernand Pahud ne sont plus administrateurs. Joseph Jutzet, de St-Sylvestre FR, Etienne Lentillon, de Genève, René Perrin, de Provence VD, et Jacob Zürcher, de Kandersteg BE, tous à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

20 août 1968.
Boulangerie Industrielle SA (BISA), à Collonge-Bellerive (FOSC. du 19. 6. 1967, p. 2080). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13 août 1968.

20 août 1968.
Société Immobilière Parc Château Banquet A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23. 11. 1967, p. 3872). Capital porté de francs 50 000 à fr. 54 000 par l'émission de 4 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par compensation. Conversion des 50 actions anciennes de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital fr. 54 000, entièrement versé, divisé en 54 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 1er août 1968.

20 août 1968.
Société Immobilière la Pivoine Rose, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23. 11. 1967, p. 3872). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 54 000 par l'émission de 4 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par compensation. Conversion des 50 actions anciennes de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital de fr. 54 000, entièrement versé, divisé en 54 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 1er août 1968.

20 août 1968. Immeubles.
SI Les Chênes d'Or A, à Genève, société anonyme;
SI Les Chênes d'Or B, à Genève, société anonyme;
SI Les Chênes d'Or C, à Genève, société anonyme;
SI Les Chênes d'Or D, à Genève, société anonyme.

Date des statuts: 7 août 1968. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

20 août 1968. Housses, tapis, etc.
Etablissement Saudat SA, à Carouge, société anonyme. Date des statuts: 15 août 1968. But: fabrication et vente de housses, tapis, plaids et garnitures pour voitures automobiles. Capital de fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: machines et matériel d'atelier, selon inventaire du 15 août 1968, pour fr. 50 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Ruffieux, de Charmey FR, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2 ter, rue Louis-de-Montfalcon.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti
Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:
a) Stammanteil Nr. 317355 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.—, nebst Coupon Nr. 19;
b) Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 226957/58, 226974, 226979/80, 295917, 321578/81 und 333760 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.—;
wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (716[2])

3011 Bern, den 23. August 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird vermisst:
Eigentümerschuldbrief vom 9. August 1923, von Fr. 5000.—, Beleg Serie I/3466, auf den Namen des Karl Eduard Bieller, Biel, lastend im II. Pfandrechtsrang auf Biel-Grundbuch Nr. 1951, umfassend Wohnhaus Nr. 11, am Ritterweg, nebst Hausplatz und Garten, Besitzung der Frau Constance Bieller geb. Gindrat.
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (703[1])

2500 Biel, den 21. August 1968

Der Gerichtspräsident I
i. V. Jordan

Es wird vermisst:
Eigentümerschuldbrief vom 22. September 1933 von Fr. 20 000.—, Beleg Serie I/9174, auf den Namen des Herrn Ernst Leutwyler, Leubringen, haftend im II. Rang auf Leubringen-Grundbuch Nr. 315.
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (702[1])

2500 Biel, den 21. August 1968

Der Gerichtspräsident I
i. V. Jordan

Es wird vermisst:
1 Inhaber-Aktie Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg, nom. Fr. 500.—, Nr. 26613 mit Coupons für 1968 ff.
Der Besitzer der genannten Inhaber-Aktie wird hiemit aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 28. Februar 1969 dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst die Inhaber-Aktie, gestützt auf Art. 986 OR, kraftlos erklärt wird. (721[2])

5200 Brugg, den 23. August 1968

Bezirksgericht Brugg

Es wird vermisst:
Namenschuldbrief von Fr. 280.— vom 15. Juli 1935, lastend auf IR Wil, Nrn. 387, 388, 389 und Oberhofen G. Bl. 1095 (Gläubigerin: Aargauische Kantonalbank in Aarau).
Der Inhaber dieses Namenschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis am 31. August 1969 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (722[2])

4335 Laufenburg, den 8. August 1968

Bezirksgericht

Es werden vermisst:
Sparheft Nr. 2218 der Spar- und Leihkasse Beringen; Sparheft Nr. 80577 der Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Neuhausen am Rheinfall.
Der unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, diese bis zum 5. November 1968 dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

8200 Schaffhausen, den 22. April 1968 (381[1])

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de Fr. 30 000.— au profit d'André Flückiger, du 20 juin 1919, série 1G, N° 2038, grevant en premier rang l'immeuble N° 411 de la commune de St-Imier, lieu dit «La Fourchaux», champ de 134,80 ares et d'une valeur officielle de Fr. 40 440.—, de la produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (717[2])

2608 Courtelary, le 26 août 1968

Le président du Tribunal:
J. Bosshart

La cancelleria della pretura di Lugano-Campagna, in relazione agli art. 981 e segg. CO, 2 LAC e 534 CPC diffida, lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di Fr. 8000.—, rogato dal defunto notaio avv. Mario Rusca, Lugano, ed iscritto al N° 265 in data 8 novembre 1919 a carico delle part. Nri. 60, 72, 74 e 163 del R. F. D. di Savosa, già di proprietà del defunto Enrico Crivelli, ora di proprietà della comunione ereditaria fu Enrico Crivelli, Savosa, mutuo scaduto, pagato e dichiarato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il 2 settembre 1969, sotto la comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, 22 agosto 1968 (705[1])

Cancelleria della pretura Lugano-Campagna

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst ausgeschriebene Fr. 3000.—, 3¾% Inhaber-Obligation der Bank in Reinach, Nr. 17092, fest bis 21. Mai 1968, mit Jahrescoupons per 21. Mai 1964 und ff., innert der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden ist, werden Titel und Coupons als nichtig und kraftlos erklärt. (724)

5726 Unterkulm, den 30. August 1968

Bezirksgericht Kulm

Mit Beschluss vom 12. Juli 1968 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:
Inhaberschuldbrief von Fr. 2300.—, ausgestellt am 23. Mai 1919, lautend auf den Schuldner Julius Gamper, geboren 1883, von Wängi (Thurgau), Uhrmacher, wohnhaft an der Zentralstrasse in Uster, im 3. Rang, lastend auf der Liegenschaft des Schuldners an der Zentralstrasse in Uster (Wohnhaus mit Laden, Gebäudegrundfläche und Hofraum), Grundprotokoll Band 78, pg. 561 (Kat. Nr. 1220). (725)

8610 Uster, den 30. August 1968

Bezirksgerichtskanzlei Uster

La pretura di Bellinzona avvisa che con decreto 27 agosto 1968 ha dichiarato annullate le obbligazioni di cassa, serie A, emesse dalla Banca dello stato del Cantone Ticino, in Bellinzona, N° 1286 di nom. Fr. 3000.—, al 4½%, al portatore, emessa il 23 maggio 1966, scadenza il 23 maggio 1971, e N° 1287, di nom. Fr. 5000.—, al 4½%, al portatore, emessa il 23 maggio 1966, scadenza il 23 maggio 1971. Di conseguenza la Banca emittente è autorizzata a rilasciarne un duplicato. (723)

6500 Bellinzona, 28 agosto 1968

Per la pretura:
A. Zucchetti
segretario-assessore

La pretura di Lugano-Città avverte che con decreto odierno ha dichiarato annullato il libretto di deposito al portatore N° 76.896, emesso dall'Unione di Banche Svizzere, a Lugano, con un saldo di Fr. 5572.60, andato smarrito. (726)

6900 Lugano, 28 agosto 1968

Per la pretura di Lugano-Città,
il segretario: F. Brosi

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Compagnie d'Etudes et de Réalisations Techniques S.A. (CERT)

Appel aux créanciers selon Art. 748, 1er al., CO.

Deuxième publication

Le conseil d'administration soussigné, conformément à l'article 748, al. 1er, CO, vous informe que selon contrat de fusion du 3 avril 1968 et décisions des assemblées générales des actionnaires de Projets Techniques S.A., à Martigny, et du Bureau d'Etudes et de Génie Civil S.A., à Sion, du même jour, les deux sociétés ont fusionné par incorporation de Projets Techniques S.A., dans le Bureau d'Etudes et de Génie Civil S.A. La société fusionnée poursuit son activité sous la raison sociale

Groupement d'Études et de réalisations techniques S.A. (CERT)

Tous les créanciers sont informés qu'ils peuvent annoncer leurs créances, jusqu'au 15 décembre 1968, pour être garantis ou remboursés.

1950 Sion/1920 Martigny, le 27 août 1968 (AA. 326[2])

Le conseil d'administration

Transitbank Zürich

Bilanz per 30. Juni 1968 (vor Gewinnverteilung)

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro-, Postcheckguthaben	2 247 518.49	Bankenkreditoren auf Sicht	1 682 690.56
Coupons	—.—	Bankenkreditoren auf Zeit	25 730.45
Bankendebitoren auf Sicht	7 010 778.26	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	—.—
Bankendebitoren auf Zeit	5 772 607.90	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	14 594 389.05
Wechsel	27 162.50	Kreditoren auf Zeit	688 872.50
Reports	—.—	Keditoren auf mehr als 1 Jahr fest Fr. —.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	184 829.70	Spareinlagen	—.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	5 455 952.35	Depositen- und Einlagehefte	—.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 34 154.—		Kassenobligationen und Kassenscheine	—.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	132 067.—	Obligationenanleihen	—.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 135 392.85	Pfandbriefdarlehen	—.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 1 136 727.35		Checks und kurzfällige Dispositionen	—.—
Kontokorrent-Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften	—.—	Tratten und Akzepte	—.—
Hypothekaranlagen	—.—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	—.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	28 000.—	Sonstige Passiven	342 946.95
Syndikatsbeteiligungen	—.—	Kapital	5 000 000.—
Bankgebäude	—.—	Reserven	260 000.—
Andere Liegenschaften	—.—	Gewinnvortrag	418 535.94
Sonstige Aktiven	18 856.40		
Nicht einbezahltes Kapital	—.—		
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	—.—		
	23 013 165.45		23 013 165.45

Gewinn- und Verlustrechnung pro 1967/68

Aufwand		Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen		64 675.29	Saldovortrag vom Vorjahr	14 911.40
Kommissionen		32 388.79	Aktivzinsen	604 030.53
Bankbehörde und Personal		194 186.10	Kommissionen	290 375.89
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal		—.—	Ertrag des Wechselportefeuilles	164 721.44
Geschäfts- und Bürokosten		129 231.27	Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen und der Syndikatsbeteiligungen	6 762.—
Emissionskosten für feste Anleihen, einschliesslich Anleihen für das Dotations-Kapital		—	Ertrag der Liegenschaften	—.—
Steuern und Abgaben		28 757.95	Verschiedenes	58 311.08
Abschreibungen und Rückstellungen		271 337.—	Reinverlust	—.—
Reingewinn:				
Gewinnvortrag vom Vorjahr	Fr. 14 911.40			
Gewinn 1967/68	Fr. 403 624.54	418 535.94		
		1 139 112.34		1 139 112.34

Gliederung der Wertschriften:

	Fr.
Inländische Pfandbriefe	20 000.—
Schweizerische Aktien (Industrielle Unternehmen)	8 000.—
	28 000.—

Gewinnverteilung (Vorschlag des Verwaltungsrates):

Zuweisung an den ordentlichen Reservefonds	50 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	340 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	28 535.94
	418 535.94

The Marine Insurance Company, Limited, London

Bilan au 31 décembre 1967

Actif	£	Passif	£
Engagements des actionnaires	400 000.—.—	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	1 000 000.—.—
Obligations et lettres de gage	3 382 569. 3. 5	Fonds de réserve	1 375 327.15. 4
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	42 453.17.10	Réserves spéciales:	
Autres actions et parts sociales	2 803 773.14. 6	Investment Reserves	522 964. 3. 2
Titres de gage immobilier	169 461.14. 2	Contingencies Reserves	81 892.13.—
Immeubles	70 404. 3. 4	Exchange Revaluation Suspense	33 755.18. 3
Espèces en caisse et avoirs en comptes de chèques postaux	146. 7. 2	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs en banques	259 510. 8. 9	Réserve pour risques en cours	3 470 247.17.11
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	1 523 929.10. 4	Réserve pour sinistres à régler	1 653 209.11. 8
Prorata d'intérêts et loyers	29 568. 9. 8	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	76 868.15.11
Autres actifs	394 948. 6. 7	Autres passifs	589 632.17. 7
		Solde du compte de profits et pertes	272 866. 2.11
	9 076 765.15. 9		9 076 765.15. 9

Londres, le 24 avril 1968

The Marine Insurance Company, Limited
Deputy Manager Secretary: **N. R. Hayden**

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Aenderung des Gebrauchs-Zolltarifs

(Vom 28. August 1968)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 4, Absatz 3, des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959, beschliesst:

Art. 1. Die Tarifnummer 0404.24 des Teils B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs erhält folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
0404.	Käse und Quark:	
	– Hart- oder Halbhartkäse:	
24	– – Asiago, Bitto, Brà, Fontal, Montasio, Saint-Paulin (Port-Salut), Saint-Nectaire; Esrom und Samsoe (G.T. Fr. 80.—)	50.—

Art. 2. Die Käsesorten Esrom und Samsoe werden nur dann nach der Nr. 0404.24 zugelassen, wenn

a) ihre Benennung, Fabrikationsart, typischen Merkmale usw. den im Anhang B des Internationalen Abkommens vom 1. Juni/18. Juli 1951 über den Gebrauch der Ursprungsbezeichnungen und der Benennungen für Käse hinterlegten Beschreibungen entsprechen;
b) ihr Fettgehalt in der Trockensubstanz mindestens 45% beträgt;
c) die Gewichte und Dimensionen der Laibe von den im Anhang B des Internationalen Abkommens festgelegten Werten nicht mehr als um 5% abweichen.

Art. 3. Dieser Beschluss tritt rückwirkend auf den 3. August 1968 in Kraft. 203. 30. 8. 68

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant le tarif d'usage des douanes suisses

(Du 28 août 1968)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 4, 3e alinéa, de la loi du 19 juin 1959, sur le tarif des douanes suisses, arrête:

Article premier. Le numéro 0404.24 de la partie B (tarif d'importation) du tarif d'usage des douanes suisses reçoit le libellé suivant:

Numéro du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit Fr. par 100 kg brut
0404.	Fromages et caillebottes:	
	– fromages à pâte dure ou demi-dure:	
24	– – Asiago, Bitto, Brà, Fontal, Montasio, Saint-Paulin (Port-Salut), Saint-Nectaire; Esrom et Samsoe (T. g. Fr. 80.—)	50.—

Art. 2. Les spécialités de fromage Esrom et Samsoe ne sont admises sous le numéro 0404.24 que si

a) leur dénomination, leur genre de fabrication, leurs caractéristiques, etc., sont conformes aux descriptions spécifiées dans l'annexe B de la Convention internationale des 1er juin/18 juillet 1951, sur l'emploi des appellations d'origine et dénominations de fromages;
b) leur teneur en graisse sur produit sec est de 45 pour cent au minimum;
c) les poids et dimensions des meules ne s'écartent pas de plus de 5 pour cent des normes fixées à l'annexe B de la Convention internationale.

Art. 3. Le présent arrêté entre rétroactivement en vigueur le 3 août 1968. 203. 30. 8. 68

République arabe syrienne

Réglementation de l'importation – Certificat d'origine

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur a édicté le 3 juin 1968 un arrêté N° 356, abrogeant les arrêtés des 12 juillet 1966 (cf. FOSC. 216 du 16 septembre 1966) et 13 février 1968 (cf. FOSC. 114 du 16 mai 1968) concernant les certificats d'origine des marchandises. Nous reproduisons ci-après le texte intégral de la traduction française du texte arabe paru dans le «Journal Officiel» du 3 juin 1968:

Arrêté N° 356

du 3 juin 1968,

imposant la mention du nom du fabricant ou du producteur dans les certificats d'origine et factures des marchandises étrangères importées

(J.O. N° 31 du 18 juillet 1968)

Art. 1. Les certificats d'origine et les factures prévus par le Code des Douanes et les règlements concernant les marchandises étrangères manufacturées, importées, doivent comporter la mention du nom de la fabrique ou du producteur desdites marchandises, même si un produit d'un Etat étranger, autre que l'Etat producteur ou la main-d'oeuvre d'un tel état rentrent dans la fabrication des marchandises en question. Dans ce cas, il est mentionné avec le nom des fabricants, la proportion et l'origine des produits rentrant dans la fabrication.

Art. 2. Les certificats d'origine et les factures prévus à l'article premier sont légalisés conformément aux règlements douaniers.

Art. 3. Sont exceptées des dispositions du présent arrêté:

a) les marchandises importées des marchés des pays arabes avoisinants ci-après:
Le Liban, la Jourdanie, l'Irak, le Koweit, l'Arabie Séoudite, la République Arabe Unie, le Yémen, les Emirats de la presqu'île arabique.
b) toutes les importations provenant des pays socialistes dans lesquels l'Etat possède les moyens de production et où les établissements du commerce extérieur détiennent les opérations d'exportation à l'étranger, tels que la Bulgarie, la Roumanie, la Chine Populaire, l'Allemagne Démocratique, la Pologne, le Vietnam du Nord, la République Arabe Unie, etc.
c) les importations des corps diplomatiques et consulaires étrangers, des organismes internationaux, des sociétés concessionnaires, des sociétés étrangères entreprenant l'exécution des projets de constructions publiques de l'Etat, ainsi que les importations à titre d'admission temporaire.
d) les importations des services et des établissements publics et des entreprises du secteur public et ce lorsqu'elles sont sans valeur commerciale ou sans engagement en vue du paiement de leur valeur.
e) les marchandises usagées ci-après:
1° les brisures de verre,
2° les débris des minéraux et les pièces de rechange usagées de toutes sortes,
3° les vêtements usagés non militaires,
4° les déchets de caoutchouc.
f) les articles importés à titre d'échantillons, de cadeaux ou pour l'usage personnel, dans des buts non commerciaux et pour une valeur ne dépassant pas 250 Livres syriennes, ainsi que les articles accompagnant les voyageurs.
g) Les pièces de rechange des machines industrielles, agricoles, de construction et pour les moyens de transport, lorsqu'elles sont fabriquées par plusieurs producteurs et qu'il est impossible à l'exportateur étranger de mentionner leurs noms, sous réserve de produire un certificat ou une déclaration sur la facture ou le certificat d'origine, légalisé conformément à l'article 2 du présent arrêté à l'appui de ce qui précède.
h) les ouvrages travaillés à la main, tels que les tapis travaillés à la main, etc.

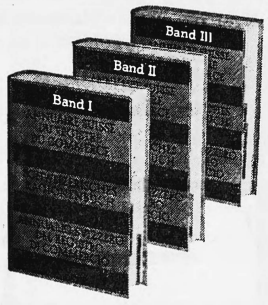
Art. 4. Dans le cas de non mention du nom du fabricant conformément aux dispositions des articles précédents, cette mention est acceptée sous forme de déclaration autonome de l'exportateur, faite devant notaire dans la ville de l'intéressé et légalisée par la représentation de la République Arabe Syrienne dans la ville susvisée, si elle existe et sous réserve que cette déclaration accompagne les connaissements, le certificat d'origine et la facture.

Art. 5. Dans les cas de nécessité, il est permis d'accepter un engagement auprès des services du commerce extérieur, tendant à produire les certificats, les factures ou les déclarations concernant le nom du fabricant au cours d'un délai de deux mois, sous réserve que la personne qui demande à signer l'engagement ou l'attaché commercial de l'Etat exportateur, chacun sous sa responsabilité, mentionne le nom de la fabrique ou du producteur de la marchandise importée.

Art. 6. Sont abrogées toutes les dispositions contraires à celles du présent arrêté, et notamment l'arrêté N° 506 du 12 juillet 1966, l'arrêté N° 116 du 13 février 1968. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent aux produits dont l'importation a eu lieu avant sa parution.

Art. 7. Le présent arrêté aura effet et sera publié et notifié à qui de droit pour exécution. 203. 30. 8. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.



Annuaire Suisse du Registre du Commerce

Grosszügig angelegtes Informationswerk der schweizerischen Wirtschaft mit offiziellem Charakter. Mit Genehmigung der zuständigen Behörden amtlich kontrolliert. 190 000 eingetragene Firmen zweckmässig gruppiert: 1. als konzentrierte Handelsregistereintragungen; 2. als Glieder sorgfältig differenzierter Branchen; 3. als alphabetische Zusammenfassung aller Firmanamen. Klare formale Gestaltung: leicht übcrblickbar, rationellste Auswertungsmöglichkeit. Für jedes Unternehmen unentbehrlich.

Die neueste Ausgabe erscheint demnächst. Bestellen Sie sie heute noch. Profitieren Sie vom ermässigten Subskriptionspreis. Nach dem Erscheinen erlischt dieses Vorzugsangebot.

73. Ausgabe Alle drei Teile komplett in drei Leinenbänden Fr. 79.–. Vorzugspreis bei Vorausbestellung Fr. **72.–**

Schweizerisches Ragionenbuch 1968

Subskriptionsschein

Gültig bis 26. September 1968.

An den **Orell Füssli Verlag**, 8022 Zürich, Nüschelerstrasse 22.

Liefern Sie uns nach Erscheinen 1 Exemplar des Schweizerischen Ragionenbuches 1968 zum Subskriptionspreis von Fr. 72.— (portofreie Lieferung).

Lieferung: Per Nachnahme / gegen Vorauszahlung (auf Postcheckkonto 80-281)

Adresse: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Société Anonyme Alphonse Orsat, Vins, Martigny

CONVOCATION

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le **samedi 14 septembre 1968, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville, à Martigny.**

Ordre du jour:

1º Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 16 scptembre 1967.
2º Rapport du conseil d'administration.
3º Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1967-1968.
4º Décharge aux organes responsables et aux vérificateurs.

Conformément à la loi, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société, 10 jours avant l'assemblée.

Important: La qualité d'actionnaire sera contrôlée. Selon les statuts, un actionnaire ne peut sc faire représenter que par un autre actionnaire, muni d'un pouvoir écrit.

Prière de se présenter à l'entrée dès 15 heures 30 pour signer la feuille de présence.

Martigny, le 30 août 1968 **Le conseil d'administration**

Dinpam Publications Limited, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 12 septembre 1968, à 9 heures 30, en l'étude de Me Raymond Gumy, 8, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg.

Ordre du jour: Opérations statutaires

ainsi qu'en

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 12 septembre 1968, à 10 heures 30, en l'étude de Me Raymond Gumy, 8, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg.

Ordre du jour:

1º Démission de l'administrateur.
2º Démission de l'organe de contrôle.

Fribourg, le 28 août 1968 **Le conseil d'administration**

Gazocéan International, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le **lundi 9 septembre 1968, à 10 heures 30, au siège social, 3, rue du Mont-Blanc, à Genève, dans les bureaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.**

Ordre du jour:

1º Rapport de gestion sur l'exercice 1967/1968.
2º Rapport de l'organe de contrôle.
3º Approbation des comptes de l'exercice 1967/1968.
4º Décharge au conseil d'administration.
5º Elections statutaires.
6º Divers.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle pourront être consultés par Messieurs les actionnaires au siège social à partir de ce jour.

Genève, lc 27 août 1968 **Le conseil d'administration**

Bergbahnen Flims AG.

Umtausch der Wandelanleihe 1961 in Aktien

Wir machen die Inhaber von Wandelobligationen unserer Gesellschaft darauf aufmerksam, dass im Monat September Wandelobligationen in Aktien unserer Gesellschaft zu pari umgetauscht werden können. Für die Monate Oktober/Dezember wird ausserdem der Ratazins ausgerichtet.
Auf dem AK wurden 1967 = 8%, 1966 = 7%, 1965 = 8% Dividende ausgerichtet.
Die Obligationen sind zum Umtausch an die

Graubündner Kantonalbank, 7000 Chur

einzureichen.

Bergbahnen Flims AG.
Tel. (081) 39 18 66

Chemin de Fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry (Morgins)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 10 septembre 1968, à 15 heures 30, à l'Hôtel de Ville, à Ollon. Feuille de présence: 15 heures.

Ordre du jour:

1º Opérations et nominations statutaires.
2º Propositions individuelles.

Les comptes, le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs des comptes seront à disposition des actionnaires au siège social, à Aigle, à partir du 31 août 1968. Les cartes d'admission sont délivrées sur présentation des actions à la Société de Banque Suisse, à Aigle, à la Banque Cantonale du Valais, à Monthey et au siège de la compagnie jusqu'au 9 septembre 1968, à 16 heures.

Le conseil d'administration

FOETISCH FRÈRES S.A.

Entreprise générale de musique et d'édition, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée extraordinaire

le mardi 10 septembre 1968, à 11 heures 30, à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, salle Nº 58, 4e étage, entrée par le Grand-Pont.

Ordre du jour:

Nominations complémentaires au conseil d'administration.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre remise des actions ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Zu verkaufen:

2 Olivetti-Mercator 5000 Fakturier-Automaten

(seit 1965 in Bctrieb)

zum Preise von Fr. 20 000.—.zusammen.

Die Automaten befinden sich in bestem, betriebsbereitem Zustand und wurden während der ganzen Zeit im Unterhalts-Service durch die Olivetti SA, in Zürich, betreut.

Jufa-Genossenschaft, Pharmaceutica,
Hohlstrasse 176, **8004 Zürich,** Tel. 44 93 44/45.

Zu vermieten in Weinfelden per anfangs September 1968 oder nach Vereinbarung

1-2 moderne Büroräume

Grosse Büros mit Vorhalle. Wandschränke und alle nötigen Anschlüsse vorhanden. Zirka 50 m².

Auskunft erteilt: **Tel. (072) 5 07 78.**

Gute Stempel und Schilder von
WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Verkaufe WIR
mit Einschlag.
Tel. (051) 34 65 10

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.

Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von **Fr. 3.50** erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf **Postcheckkonto 30–520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.**

Indice suisse de la production industrielle

Supplément Nº 75

La publication de la Commission de rccherches économiques du Département de l'économie publique, parue en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de **fr. 3.50** (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au **compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.**

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Le **livret de dépôts nominatif Nº 102789** a été annoncé comme perdu.

Le ou les détenteurs de ce carnet sont sommés de le déposer aux guichets de la Banque dans le délai de 3 mois à dater du premier avis de disparition (le 30 août 1968), à défaut de quoi il sera procédé à son annulation.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Wir suchen mittlere bis grosse **Industrieunternehmen** für Beteiligung an interessanter

Industrieland-Ueberbauung

in unmittelbarer Nähe von Basel.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerte unter Chiffre S 81225-1 D an Publicitas AG., 8000 Zürich, einzureichen.

A LOUER A GENEVE

locaux commerciaux pour bureaux

environ 270 m²
au 4e étage, **64, rue du Stand.**

Pour tous renseignements et visite des locaux, s'adresser au Service Immobilier de la **Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.,** 6, rue de Hollande, **1211 Genève 11** (téléphone 24 72 00, interne 293).

Für Fr. 390.—
erhalten Sie eine

elektrische Additionsmaschine

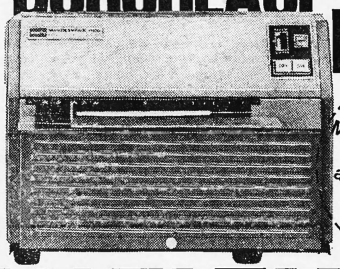
mit Dauerfarbband, bei:
Auto-Doppik Buchhaltung AG
Biel, Tel. (032) 2 40 29
Zürich, Tel. (051) 34 50 33

SCANIA-VABIS Lastwagen garantieren Wertbeständigkeit durch Betriebssicherheit und einwandfreien Service im ganzen Lande

Technische Unterlagen und Angebote durch die Gebietsvertreter oder die Generalvertretung TRUCK AG, 8034 Zürich, Tel. 051/34 24 34

ME 684

DER NEUE ELEKTROSTATISCHE DURCHLAUF KOPIERER



Kopieren Sie mit MINOLTAFAX 1100 für weniger als 20 Rp.!

MINOLTAFAX 1100

Tadellose Kopierqualität mit erstklassiger Wiedergabe von Halbtönen, denn auch der MINOLTAFAX 1100 besitzt eine MINOLTA Präzisionsoptik, welche besonders für diesen Typ entwickelt wurde.

Auch zweiseitig beschriftete Originale werden einwandfrei kopiert. Farben werden in ihrem Grautonwert wiedergegeben.

Kopierbreite **30 cm.** Somit können Vorlagen im Format A3 oder sogar Originale bis **30 cm** Breite und beliebiger Länge im Verhältnis 1:1 (d. h. ohne jegliche Verkleinerung) kopiert werden.

Rasches Arbeiten, keine Anwärmzeit. Gerät sofort betriebsbereit.

Preisgünstige Kopien auch bei kleinerem Kopierbedarf. Keine Negative mehr.

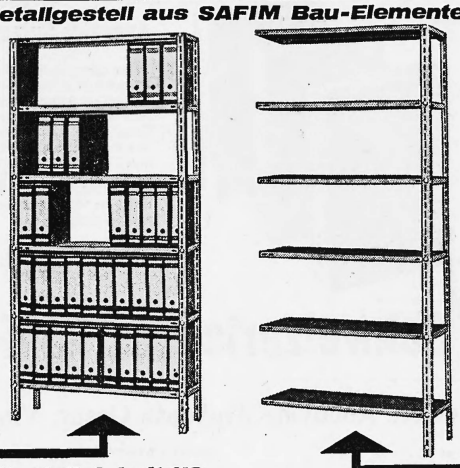
Einfache, saubere Bedienung. Keine Berührung mit Flüssigkeiten beim Kopieren. Sofort trockene Kopien.

Günstig in der Anschaffung: niedrige Kopierkosten

Für jeden Kopierbedarf ein MINOLTA-Gerät

Generalvertretung:
A. MESSERLI AG ZÜRICH
Lavaterstrasse 61, 8027 Zürich
Telefon 051 27 12 33

Metallgestell aus SAFIM Bau-Elementen



Gestelleinheit 110.-
200 cm hoch, 100 cm lang, 33 cm tief
Fassungsvermögen 60 Ordner
Tablare alle 2 cm verstellbar
4 Gestellfüsse zusätzlich Fr. 6.–

Anbaueinheit 94.-
Archiv- und Lagergestelle für jeden Bedarf und jede Grösse in Ganzmetallausführung

RHEEM SAFIM SA 8050 Zürich
Wattstrasse 3, Tel. 051 46 32 22

Vertretung für die Westschweiz: Allemand Frères, 2501 Biel, Telefon 032 4 30 44

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 21. August 1968 über

Jakob Ribeli

geb. 1918, Abwart, von Oberiberg, in Buchs (Aargau) wohnhaft gewesen, gestorben am 4. August 1968, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 24. September 1968 bei der Gemeindekanzlei Buchs (Aargau) anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 21. August 1968 Bezirksgericht

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 23. Juni 1968 gestorbenen

Dr. iur. Theophil Hermann Deucher-Schmautz

verw., geb. 5. März 1892, von Steckborn TG, wohnhaft gewesen Obstgartenstrasse Nr. 29, 8006 Zürich, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 25. Juli 1968 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum **10. Oktober 1968** beim unterzeichneten Notariat anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 6, den 23. August 1968

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. (051) 28 94 26

Sicherheit mit **Standard Tresor**

8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB SB

Zu vermieten in Konstanz (Westdeutschland)

Lagerraum, zirka 120 m²

ebenerdig, trocken, zentral; geeignet für jede Branche, evtl. mit Büro und Auslieferungsabwicklung.
Auskunft erteilt:
H. W. Breda, Postfach 30, Konstanz (Westdeutschland).

Express-Barkredite
Fr. 500.– bis Fr. 10000.–

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen: Ihre Unterschrift genügt

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52, Telephon 25 47 50
1701 Fribourg, rue Banque 1, Téléphone 2 64 31

NEU Express-Bedienung

Name
Strasse
Ort

SKV

Kurs für Kaufmännische Organisation und Rechnungsführung

44. Oeffentliche Informationstagung, veranstaltet vom Schweiz. Kaufmännischen Verein in Zürich, Theatersaal «Kaufleuten», Pelikanstraße 18

1. Kursteil: **Aktuelle betriebliche Steuerfragen**

Dienstag/Mittwoch 24./25. September

Die Steuerpolitik der Unternehmung
Referent: Dr. R. Borkowsky, Privatdozent an der Universität Zürich

Die Bedeutung der staatlichen Finanzpolitik für den Konjunkturverlauf
Dr. W. Büsch, Handelsschule KVZ, Zürich

Steuerliche Probleme bei der Umwandlung von Unternehmungen
E. Schärrer, Chefsteuerkommissär, Zürich

Die Steuern im Rechnungswesen
Dr. W. Dober, Direktor der Treuhandvereinigung AG, Aarau

Zahlen wir zu viele Steuern?
Dr. E. Bieri, Nationalrat, Finanzvorstand der Stadt Zürich

Die Steueramnestie 1968
Dr. F. Zuppinger, Chef der Rechtsabteilung der Finanzdirektion des Kantons Zürich

Die unterschiedliche Besteuerung von Personenunternehmungen und Aktiengesellschaften
Dr. H. Weidmann, Vizedirektor OBTG, Redaktor der Steuer-Revue, St. Gallen

Der Trend zur Mehrwertsteuer in Europa
Dr. H. Gerber, Adjunkt der Eidg. Steuerverwaltung

Die Besteuerung der Liegenschaften im Geschäftsvermögen
Dr. F. Cagianut, Vorsteher der kantonalen Steuerverwaltung, St. Gallen

Steuerersparnis, Steuerumgehung, Steuerhinterziehung
Prof. Dr. E. Känzig, Universität Bern

2. Kursteil: **Planung und Prognose in der Unternehmung**

Dienstag/Mittwoch 1./2. Oktober

Möglichkeiten und Grenzen der Wirtschaftsprognose
Prof. Dr. F. Kneschaurek, Rektor der Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, St. Gallen

Planen als Unternehmungsaufgabe
Dr. B. Schwoerer, Direktor der Knight Wegenstein AG, Zürich

Produktionsplanung und -steuerung:
1. Terminplanung und Fertigungssteuerung
Dr. P. Wildmann, Dipl. Ing. ETH, Betriebswissenschaftliches Institut der ETH, Zürich
2. Bedarfsermittlung und Materialbewirtschaftung
K. Rutz, Dipl. Ing. ETH, Betriebswissenschaftliches Institut der ETH, Zürich

Projektororganisation mit Netzplantechnik
J. Brandenberger, Dipl. Ing. ETH, Unternehmensberatung Brandenberger & Ruosch, Zürich

Strategie und Taktik — auch in der Unternehmung
Dr. E. Uhlmann, Oberstkorpskommandant, Neuhausen

Organisationsplanung in der Unternehmung
Dr. H. U. Baumberger, Mitglied der Geschäftsleitung der Suhner & Co. AG, Herisau

Personalplanung
W. Segesser, Chef des Organisationsdienstes der Swissair, Schweiz. Luftverkehr AG, Kloten

Die Absatzplanung als Instrument der Unternehmungsführung
O. Edye, Marketingleiter der Chocolat Suchard S. A., Neuenburg

Kostenplanung im Dienste der Kostensenkung
E. Wenischniger, Chef des Rechnungswesens der Maschinenfabrik Gebrüder Bühler, Uzwil

Das Finanzbudget als Zusammenfassung der Teilpläne
Dr. K. Schaumann, Stellvertretender Direktor der Knorr-Nährmittel AG, Zürich

Auskunft: **Schweizerischer Kaufmännischer Verein**
Zentralsekretariat Postfach 8023 Zürich Talacker 34
Telefon 051 23 37 03, intern 28

Ausführliches Programm an folgende Adresse erbeten: